

Cat.

According to information from Cat.  
 This brochure was written by  
 Miss Wilson. It apparently attempts to  
 set forth the principles upon which these  
 codes were solved, as though this was  
 actually been the case. But the codes used  
 that a copy of two Spanish and the  
 furnished and relationship codes  
 translation and various versions of them  
 was worked out from them. I  
 did not and could not explain  
 the true facts were suppressed in  
 the brochure.

W. H. Friedman

1/15/52 ✓  
 note: The brochure also makes the  
 problem look a good deal more  
 complete than it really is.

TABLE OF CONTENTS

|  |       |
|--|-------|
| Description of 74 code book .....  | 1-2   |
| Hypothesis of 74 code book .....   | 2     |
| Difficulties of testing theory .....   | 2     |
| 1 Complexity of indicators .....   | 2     |
| 2 Consular or diplomatic codes .....   | 4     |
| 3 Absence of plain text .....  | 4     |
| 4 6-number groups .....  | 4     |
| Three periods of solving the code .....  | 4-5   |
| (A) The first period consists of clerical work and<br>experiments with Y or 74 ..... | 5     |
| (a) Description of clerical work .....   | 5     |
| 1 Form sheets .....  | 5-7   |
| 2 Index cards .....  | 8-9   |
| 3 Frequency tables .....   | 9-11  |
| (b) Experiments with 74 by numerical processes .....                                 | 11    |
| 1 Simple addition and subtraction .....  | 12    |
| 2 Enciphering table .....  | 12-14 |
| 3 0281 equals 2921 .....   | 14    |
| 4 60 - 160 - 260, etc. ....  | 15    |
| 5 Multiples of 40 .....  | 15-16 |
| 6 So-called circular method .....  | 16-20 |
| 7 Vocabulary sequences .....   | 20    |
| 8 3296-6014-4556-6014, etc. ....   | 20-21 |
| 9 Transposition .....  | 21-22 |
| 10 Vacant spaces in frequencies .....  | 23    |
| (B) Intermediate stage .....   | 24    |
| Statement of progress made .....   | 24    |
| Temporary high frequency lists .....   | 24    |
| Study of intervals on strips .....   | 24-26 |
| Recompilation of frequencies .....   | 26-28 |
| Experiments with C-101 chart .....   | 29-35 |
| Analysis of code groups .....  | 35-36 |
| Z-0069 .....   | 36    |
| Z-1715-6715 .....  | 38    |
| Variants .....   | 39    |
| Z-5069 .....   | 39    |
| Analysis cards .....   | 40-41 |
| Tentative vocabulary file .....  | 41    |
| Comparison of series to find system of encipherment .....                            | 41    |
| D-8885-3885 .....  | 42-44 |
| D-2087-7087 and Z-8011-3011 .....  | 44-47 |
| C Variants .....   | 47    |

**RECORD COPY**  
**DO NOT DESTROY OR MUTILATE**

|         |   |
|---------|---|
| T-304   | Do Not Destroy If Still Needed<br>NSA Technical Library When No Longer Needed |
| Printed | _____   |

- 2 -

TABLE OF CONTENTS

|  |         |
|--|---------|
| (B) C-0741-5741 .....  | 47-51   |
| C-4989-9989 and C-2045-7045 .....  | 51-53   |
| Results of comparison with C .....                                       | 53      |
| Abandonment of comparison with smaller series .....                      | 53      |
| AB-1899-6899 and E-2813-7813 .....                                       | 54      |
| Z-0290 and AB-3195 and 3196 as <u>VAPOR</u> .....                        | 55-57   |
| AB-1703-6303 .....   | 57-58   |
| E-0945-6345 .....  | 58      |
| Z-5037-0437 .....  | 58-59   |
| Variants with differences of 46 and 54 .....                             | 59-60   |
| Final list of variants .....   | 61      |
| Abandonment of all series but AB through failure<br>to find system ..... | 61      |
| Study of AB chart .....  | 61-64   |
| Date cards .....   | 64-65   |
| Information obtained from State Department .....                         | 65-71   |
| Summary of intermediate period .....                                     | 71      |
| <br>(C) Final period. Circular 46 received .....                         | 71      |
| Groups identified .....  | 71-72   |
| AB-301 blocks .....  | 73      |
| J-141 blocks .....   | 73-74   |
| Different system in N-32 .....   | 74-75   |
| Parallels of A-64, F-19 and R-8 .....                                    | 75-77   |
| Parallel of R-9 and P-21 $\frac{1}{2}$ .....                             | 78      |
| Page interrelation of series F and R .....                               | 79-80   |
| Final result of block system as obtained from Circular 46 .....          | 80-82   |
| Vocabulary building .....  | 83-86   |
| Program of procedure .....   | 86-89   |
| Compilation of encipherments .....                                       | 89-95   |
| Peculiarities of Q-303 .....   | 95-99   |
| N-32 and H-9 unfinished .....  | 99      |
| Progress made in N-32 .....  | 99-100  |
| Revision of vocabulary .....   | 101     |
| Mistakes of encoders .....   | 101-102 |
| Methods of encoding .....  | 102-103 |
| Detection of errors .....  | 103-105 |
| Supplementary aids .....   | 105-108 |
| Filing system .....  | 108     |
| Record book .....  | 108     |

SPANISH CODES

On August 24, 1916, the photostat of a Spanish code book was received from Panama. This code book (called for convenience code "Y") begins with 2921 (A) and follows in alphabetical sequence throughout. The numerical sequence breaks after code group 7040, "nom", and begins over with 0001 as "nombr-ar-amiento-e-s." The final number in the book is 2920 (blank). Numerous blank spaces occur before the beginning of each letter and 2386-2920 inclusive is entirely blank. Each page has two columns of forty numbers each, with the numbers at the right of the meanings. Changes in encipherment have evidently been made by pasting new strips of numbers over the old ones as can be most clearly seen on pages 12, 30, 34 and 52, where the strips are imperfectly pasted and show portions of numbers beneath. The book is marked plainly in ink on the first page as follows:

"Cifra 74 para la Correspondencia reservada entre  
el Consulado de Espana en Panama y El Ministro de  
Estado y la legacion en Washington"

The telegrams previously received between Panama and the Spanish Foreign Office in Madrid were decoded successfully from this book with the exception of the following groups which were either beyond 7040 or fell on blanks in the book: 6345, 0827 and 8370. The occurrence in the telegrams of two groups above 7040 seemed to

- 2 -

indicate that there was in existence either a supplement or a revision of the book, possibly its enlargement to 10,000 groups. No indication appeared of the method used in transmitting telegrams other than those to and from Panama except the following extract from page 81:

Signos Convencionales

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| anulacion de la cifra anterior ..... | 2310 |
| aumentante de unidad .....           | 2311 |
| disminuyente de unidad .....         | 2312 |
| inversion de guarismos .....         | 2313 |
| supresion del primer numero .....    | 2314 |
| supresion del ultimo numero .....    | 2315 |

We had on hand a large amount of unsolved material in the Spanish number code and made the assumption that a part at least of these messages could be read by the new book, especially such codes as were used between various points of secondary importance. This theory was based upon the hypothesis that the Spanish consular system did not employ more than one basic book and seemed more plausible from the fact that our "y" book probably had a later edition, enlarging and supplementing it.

It was necessary to test this theory, apparently so well justified, before proceeding to any other basis of investigation. The fact that to do so involved detailed study can be seen from the following circumstances:

- (1) The complexity of indicators was confusing as

- 3 -

shown in the following list. (The letters at the left are arbitrary names given to codes in our records; the numbers are indicators which show the code key to be used in deciphering. All messages are between Spain and the places mentioned)

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| A-B | 301   | Washington, Berlin, Havana, Mexico,<br>Buenos Aires, Paris, Bogota, Lima,<br>Panama |
| C   | 101   | Berlin, Bogota, Havana, Washington, Lima,<br>London, Vienna                         |
| D   | 229   | Havana, London  |
| E   | 249   | Washington  |
| F   | 131   | Caracas, New York   |
| G-H | (138) |   |
|     | (132) | Mexico  |
|     | (123) |   |
| I   | 129   | Buenos Aires, Para, Montevideo  |
| J   | 141   | Lima, Quito, Buenos Aires, Mexico   |
| K   | 143   | Havana, London  |
| L   | 111   | Morocco   |
| M   | 9     | San Juan  |
| N   | 32    | Santo Domingo   |
| O   | 187   | Mexico  |
| P   | 181   | Costa Rica, Guatemala, Salvador   |
| Q   | 303   | Berlin  |
| R   | 155   | Bogota, Havana  |
| S   | 167   | Berlin  |
| T   | 215   | Sofia, Vienna   |
| U   | 209   | Salvador, Costa Rica  |
| V   | 159   | Vienna  |
| W   | 149   | Montevideo, Buenos Aires  |
| X   | 153   | Washington  |
| Y   | 74    | Panama  |
| Z   | 253   | Berlin  |

These indicators fall naturally into groups as follows:

|                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| 301-303-101                 | 153-155-159 |
| 209-229-249-129-149-159     | 153-253     |
| 131-132-133-123-153-143-141 | 215         |
| 187-187-1                   | 9-32-74     |
| 181-141-101                 |             |

- 4 -

Whether this grouping of indicators has any significance has not yet been determined. The case of code "G-H", in which 133, 132 and 123 are used interchangeably is an exception to the general practice. The fact that only three have less than three numbers seemed significant and later these three only proved to be the consular codes, strictly speaking, with a different system from the others.

(2) The second cause for uncertainty as to the best initial procedure was the possibility that some of these codes might be consular and some diplomatic. We chose code 301, "A-B", for investigation because it was used between several points and contained many short messages which might well be of a consular nature.

(3) In the third place the absence of plain text prevented any assumption of the nature of the messages or any clew to the possible meaning of groups preceding and following plain text.

(4) Lastly, the complexity of the material and the difficulty of analysis was increased by the occurrence of five-number groups instead of four in various telegrams, although such groups were comparatively rare.

This resume will be divided into the following periods or developments in the process of solving the code:

(Note: All material used during the period of investigation was destroyed and therefore this account must of necessity be incomplete especially because of the lack of many examples and details which influenced us at the time.)

- 5 -

(A) First period, during which an attempt was made to fit the number code or some part of it to the 74 book. This was coincident with the preparation of the material and the sorting and classification of cards of all the codes available.

(B) Intermediate stage, in which it was certain that the 74 book had no relation to the 501 code (A-B). At this time the outstanding characteristics of all the number codes were determined, the order of the numbers ascertained, punctuation identified, and assumptions tested of high frequency groups.

(C) The final phase, consisting of the receiving of circular No. 46 on November 30, 1918 and the consequent reading of the code.

We will first discuss the introductory period, namely, the analysis of 74 or "Y", and the attempt to determine by what re-arrangement, encipherment or supplement it could be fitted to 501 messages. At the same time the clerical work necessary was being done by clerks and typists. As an explanation of the latter is necessary before beginning any kind of code study, we will consider it first although in fact all the clerical work was not finished until well into the final period.

In the first place, all messages must be transcribed upon form sheets (see specimen, page 7.) At the top of this form is written the classification given the message in the office records, also the person by whom it is signed, its source and destination.

- 6 -

The numbers of the code message are written below in two vertical columns, so that the reference to separate groups can be made conveniently by means of the capitals "A" and "B" at the top of the columns and the small letters at the left of each group. For example the reference to group 613<sup>4</sup> on page 7, would be "B-189 Be".

(Note: Later, a capital S was placed before the letters A, B, etc., to distinguish the Spanish code from those of other governments.)

| From                                | To                                       | Date                                    |
|-------------------------------------|--|---|
| <u>Ministro Espana, HAVANA</u><br>A | <u>No. B-189<br/>C.B. 5189 S.D.</u><br>B | <u>Ministro Estado, MADRID 11/22/18</u> |
| a 30106                             | a 0314                                   |   |
| b 9978                              | b 3904                                   |   |
| c 1915                              | c 4570                                   |   |
| d 6126                              | d 0015                                   |   |
| e 7328                              | e 6134                                   |   |
| f 7880                              | f 4079                                   |   |
| g 0692                              | g 4770                                   |   |
| h 1283                              | h 5769                                   |   |
| i 9783                              | i 9079                                   |   |
| j 5360                              | j 0185                                   |   |
| k 2092                              | k 5684                                   |   |
| l 9511                              | l 8613                                   |   |
| m 6777                              | m 0692                                   |   |
| n 5397                              | n 1283                                   |   |
| o 2684                              | o 9783                                   |   |
| p 6414                              | p 4495                                   |   |
| q 7468                              | q 5614                                   |   |
| r 0192                              | r 5684                                   |   |
| s 9079                              | s 6222                                   |   |
| t 3070                              | t 9112                                   |   |
| u 8298                              | u 5000                                   |   |
| v 4417                              | v 6963                                   |   |
| w 6960                              | w 6915                                   |   |
| x 0314                              | x 2313                                   |   |
| y 4893                              | y Ministro Espana                        |   |
| z 9851                              | z  |   |

- 8 -

After the groups of a telegram are entered upon the forms as described, cards are made for each number in the message. Messages composed of five-number groups cannot be carded until a study of the code in question has advanced to such a point as to enable the investigator to determine whether the five-number groups are true groups or merely a re-formation of numbers to disguise the code. In the upper left-hand corner of the card is written the group under consideration;

3851 A-B 85 p2 Bh  
1038 0483- - - 8062 8613

after it the letter indicating the code series; next, the number of the telegram in this series with the reference to the form page upon which the telegram has been transcribed. If a telegram has more than one page, p2 or p3, etc. is added. Below this are written the two groups which immediately precede the group in the telegram, followed by a dash and the two groups which follow it. It is

- 9 -

important to avoid mixing cards of different series confused because of errors in the indicator, omission of indicator or similarity of indicator.

When all the groups of one code series have been typewritten, the cards are verified and filed in numerical order. Frequency tables are then made by counting the number of cards representing each group. Each hundred is entered in ten vertical lines on a single page so that the resulting table is composed of ten pages, and can be readily referred to. As a supplement to the large frequency table, working sheets of frequencies above five are usually made for convenient reference in the large series. The following page shows the high frequency working sheet as originally compiled for Series E (Indicator 249).

- 10 -

#### WORKING FREQUENCY

SERIES B = INDICATOR 249

|      |     |      |    |      |    |      |    |      |    |
|------|-----|------|----|------|----|------|----|------|----|
| 0001 | 22  | 1082 | 8  | 2082 | 11 | 3073 | 6  | 4002 | 6  |
| 0023 | 10  | 1165 | 45 | 2100 | 15 | 3119 | 42 | 4006 | 27 |
| 0024 | 112 | 1244 | 5  | 2130 | 14 | 3122 | 17 | 4100 | 5  |
| 0294 | 6   | 1266 | 5  | 2160 | 9  | 3168 | 35 | 4155 | 8  |
| 0516 | 18  | 1385 | 19 | 2178 | 14 | 3250 | 21 | 4238 | 6  |
| 0546 | 9   | 1472 | 44 | 2179 | 10 | 3501 | 5  | 4324 | 73 |
| 0584 | 6   | 1660 | 12 | 2291 | 9  | 3506 | 8  | 4338 | 8  |
| 0596 | 6   | 1739 | 7  | 2318 | 19 | 3517 | 9  | 4403 | 5  |
| 0605 | 5   | 1809 | 12 | 2417 | 7  | 3518 | 31 | 4424 | 68 |
| 0709 | 7   | 1934 | 10 | 2467 | 22 | 3570 | 5  | 4524 | 16 |
| 0744 | 10  |      |    | 2644 | 12 | 3578 | 5  | 4538 | 15 |
| 0825 | 18  |      |    | 2813 | 25 | 3594 | 7  | 4563 | 9  |
| 0858 | 14  |      |    | 2856 | 12 | 3637 | 21 | 4596 | 8  |
| 0915 | 5   |      |    | 2913 | 5  | 3645 | 5  | 4624 | 16 |
| 0921 | 9   |      |    | 2986 | 5  | 3681 | 18 | 4741 | 7  |
| 0925 | 39  |      |    |      |    | 3763 | 6  | 4779 | 5  |
| 0945 | 52  |      |    |      |    | 3772 | 13 | 4879 | 16 |
|      |     |      |    |      |    | 3821 | 15 | 4934 | 9  |
|      |     |      |    |      |    | 3887 | 6  |      |    |
|      |     |      |    |      |    | 3900 | 18 |      |    |
|      |     |      |    |      |    | 3952 | 7  |      |    |
|      |     |      |    |      |    | 3972 | 6  |      |    |

- 11 -

We thus have a graphic picture of the comparative number of occurrences of each group and a valuable aid in guessing the identity of groups frequently repeated. In addition, we have all the interrelations of each group and can make classifications based upon groups of similar use and those which tend to fall together in a majority of cases. Also the frequencies of different series can be compared to advantage, similar phenomena noted, and parallel intervals discovered. In short we are able to gather data in regard to the general character of the code, such as;

- (1) Whether the system is changed at certain intervals
- (2) Whether the vocabulary is limited or differentiated and whether there are distinctly different types of telegrams
- (3) Whether regular variants are used
- (4) Whether some parts of the book are not used

Since the investigations of the first period were carried on while typists and clerks were engaged in this introductory work, the material at hand was necessarily incomplete. Series 301 was ready first and therefore used exclusively at the beginning. Several methods of investigation and experiment were devised and assigned to different individuals. Although some of these methods overlap in various respects, we will consider each separately under the following points:

- (a) Basis
- (b) Stage reached
- (c) Why abandoned or possibilities remaining

- 12 -

I. The first method was that of simple addition and subtraction.

(a) It was based upon the presence in code book 74 of the pasted strips and upon the assumption that these strips were consecutive and not cut up with the pages as units.

(b) Adding was continued from 1 through 1000, and subtracting from 1 through 100, using the 301 group sequence. 1708-1890-0932-0614-6014. 6014 was also tested with all high frequency words in 74.

(c) This method was found to be incorrect for 301 because all of the resultant groups failed to decode by 74. In addition, a large number of 301 high frequency groups were tested with common words in 74 and failed to show the same differences. Finally, too large a proportion of numbers were brought out of range, and there was no way of determining how to treat numbers higher than 7040 because we were uncertain whether 7040 was the end of the book or whether a supplement had been added, which latter supposition would account for the high numbers between 7040 and 10,000. It was therefore impossible to determine whether we were justified in subtracting 7040 from the groups brought out of range by addition and adding 7040 before subtracting when groups were smaller than the subtractive, or whether 10,000 should be used as a basis.

II. The failure to discover a simple method of encipherment by addition or subtraction led to the supposition that an enciphering table was employed in which the numbers were arranged

- 13 -

in some systematic way.

(a) This theory was based on the fact that such a means of changing the code was easier and more natural than pasting on large numbers of strips at frequent intervals.

(b) Numerous experiments were made with high frequency 74 groups in the effort to find a table which would make any one of them equal to a high frequency 301. In one experimental table the outer numbers were arranged alternately and the inner ones obliquely. This looked well because 2302, period in 74, was represented by 6014, the most frequent group in 301.

2302(74) equals 6014(301)

|   | 0  | 5  | 1  | 6  | 2  | 7  | 8  | 9  | 4  | 9  |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 0 | 0  | 2  | 5  | 9  | 14 | 20 | 27 | 36 | 44 | 54 |
| 5 | 1  | 4  | 8  | 13 | 19 | 26 | 34 | 43 | 53 | 63 |
| 1 | 3  | 7  | 12 | 18 | 25 | 33 | 42 | 52 | 62 | 71 |
| 6 | 6  | 11 | 17 | 24 | 32 | 41 | 51 | 61 | 70 | 79 |
| 2 | 10 | 16 | 23 | 31 | 40 | 50 | 60 | 69 | 77 | 84 |
| 7 | 15 | 22 | 30 | 39 | 49 | 59 | 68 | 76 | 83 | 89 |
| 3 | 21 | 29 | 38 | 48 | 58 | 67 | 75 | 82 | 88 | 93 |
| 8 | 26 | 37 | 47 | 57 | 66 | 74 | 81 | 87 | 92 | 96 |
| 4 | 36 | 46 | 56 | 65 | 73 | 80 | 86 | 91 | 95 | 98 |
| 9 | 45 | 55 | 64 | 72 | 79 | 85 | 90 | 94 | 97 | 99 |

- 14 -

(c) Although this table fitted exactly the two highest groups in both codes, it was a simple coincidence since none of the other groups tallied and 6014 occurred frequently as an initial group. The observations made at this time of the peculiarity of the use of 6014 were the germ of the idea determined upon at the end of this period, namely that 6014 must be quotation marks because of its unusual interrelations.

III. The next assumption was that 0281 in the 74 book was equivalent to 2921 in the new encipherment.

(a) The basis of this was the fact that in the 74 book the page on which 0301 occurs begins with 0281 and the 0301 has a distinct line underneath as though especially indicated for some reason. Since the indicator number of the A-B series is 301, the possibility presented itself that strips might have been pasted on with the page upon which 0301 occurred as page 1, namely making A equal to 0281 instead of 2921.

(b) Several words in 74 which would naturally have high frequency were tested by subtracting 2640 from group 2641 through group 7040, and adding 7040 and subtracting 2640 from group 0001 through group 2640.

(c) We abandoned this theory because:

- (1) It was equivalent to Method I.
- (2) By close examination the line under 0301 was attributed to a wrinkle in the strip caused by uneven pasting.
- (3) We found that series 133, 123 and 132 were identical thus apparently disproving the theory that indicator numbers have some connection with the method of encipherment.

- 16 -

IV. In the meantime we had been making a series of tests of sequences of high frequency groups from each indicator series by adding and subtracting 60, 160, 260, 360, etc. to discover whether any series could be read by the vocabulary as it stood before the last strips were pasted on, or whether any succeeding strips used the same system.

(a) This hypothesis was based on the fact that on page 34 in the 74 book the strip was pasted on unevenly and showed a difference of 60 between the last two numbers.

(b) 560, 460, 360, 260, 160 and 60 were added and subtracted from high frequency sequences taken from all indicator series, including the unclassified.

(c) This theory was abandoned:

- (1) Because the numbers became largely out of range without subtracting 7040.
- (2) Most of the possibilities had been covered by Method I.
- (3) The fact that the 61 occurring at the right of 5601 in the 74 book, page 34, and belonging to the preceding strip pasted underneath was identical with the final digits of 5561 directly opposite 5601, suggested that the strips might not have been in continuous numerical succession but might have been divided on each page and the columns reversed.

V. The study of multiples of 40 was made although coincident with Methods I and IX.

(a) This investigation was carried on independently of I and IX because the columns were of 40 groups each and the strips were not divided in the middle.

- 16 -

(b) Tests in the A-B series in the normal order were unsatisfactory.

(c) we therefore abandoned the theory with the reservation that some transposition method or encipherment might have been used.

(Note: On September 26th we noticed that the digit before 61 on the strip underneath 5601 on page 34 must be a 3 or an 8. As there are no numbers ending in 861 in this position on any page, the possibilities were reduced to the differences between 5601 and 0361, 1361, 2361, 3361, 4361, 5361, 6361. Trials were again made supplementing Method IX by taking high frequency groups from all series, transposing in all orders, adding and subtracting 5240, 4240, 3240, 2240, 1240, 0240, 0760 and decoding according to 74; also by taking common 74 groups, adding and subtracting 5240, etc., transposing in all orders and testing results to see if they occurred as high frequency groups in any series. The failure of this method offered almost conclusive proof that the 74 book was not used, but the impression was so strong that this must have been the basis of at least some of the codes on hand that the theory was not set aside.)

VI. The so-called circular method involved Method I but was confined to multiples by tens, hundreds and thousands.

(a) This was based upon the observation of various beginnings of 301 telegrams as seen in the charts following:

- 17 -

Chart A

|     |             |      |             |      |      |      |                  |
|-----|-------------|------|-------------|------|------|------|------------------|
| 1.  | <u>7468</u> | 5623 | 2327        | 0603 | 2936 | 0314 | A63              |
| 2.  | <u>7368</u> | 0192 | 5665        | 8997 | 5477 | 0614 | A56              |
| 3.  | <u>7368</u> | 0909 | 9370        | 0258 | 7095 | 7448 | A57 <sup>1</sup> |
| 4.  | <u>7368</u> | 2799 | 0592        | 9674 | 3196 | 6137 | A58              |
| 5.  | <u>7461</u> | 0462 | 4971        | 0693 | 6915 | 0939 | A77              |
| 6.  | <u>7468</u> | 9079 | 0278        | 2912 | 3070 | 3469 | A52              |
| 7.  | <u>7368</u> | 2799 | 9079        | 6687 | 7912 | 3070 | A7               |
| 8.  | <u>7468</u> | 0194 | 1915        | 1218 | 2662 | 4971 | A10              |
| 9.  | <u>7468</u> | 0194 | 1218        | 2662 | 8613 | 0683 | A11              |
| 10. | <u>7468</u> | 8992 | 0162        | 2812 | 7447 | 4584 | A12              |
| 11. | <u>7468</u> | 0192 | 4841        | 3852 | 2367 | 7147 | A15              |
| 12. | <u>7368</u> | 3676 | 9079        | 0592 | 6444 | 1125 | A16              |
| 13. | <u>7468</u> | 6915 | 1218        | 2662 | 4971 | 0692 | A20              |
| 14. | 1218        | 2662 | <u>7368</u> | 6815 | 0294 | 4971 | A81              |

- 16 -

Q u a r t e r

|     |             |      |             |      |           |                   |
|-----|-------------|------|-------------|------|-----------|-------------------|
| 1.  | 1495        | 6014 | <u>1978</u> | 1815 | 6915      | A9                |
| 2.  | <u>1978</u> | 1915 | 7369        | 3326 | 8196      | B42               |
| 3.  | 8581        | 6014 | <u>2078</u> | 1915 | 2732      | A23 $\frac{1}{2}$ |
| 4.  | 1125        | 6915 | <u>2078</u> | 1915 | 9640      | B817              |
| 5.  | 8671        | 4732 | <u>2078</u> | 6915 | 4378      | A-B46             |
| 6.  | 0379        | 0619 | <u>2078</u> | 1915 | 4365      | A-B102            |
| 7.  | 5070        | 2532 | <u>1978</u> | 2015 | 6720      | A18               |
| 8.  | 2215        | 2832 | <u>1978</u> | 1915 | 1955      | A-B105            |
| 9.  | 1958        | 7132 | <u>1978</u> | 6715 | 7888      | A-B125            |
| 10. | 1915        | 1590 | <u>1978</u> | 6915 | 6702      | A43               |
| 11. | 8797        | 9939 | <u>1978</u> | 1915 | 0683      | B55               |
| 12. | 7277        | 1126 | <u>1978</u> | 1915 | 0683      | A59 $\frac{1}{2}$ |
| 13. | 8363        | 3360 | <u>1978</u> | 1915 | 0683      | A61               |
| 14. | 0571        | 6390 | <u>1978</u> | 1915 | 0939      | A61               |
| 15. | 30159       | 5004 | <u>1978</u> | 6815 | 5.02 3026 | B4                |

- 19 -

By comparison of frequent initial groups we saw that certain numbers varying by only one digit were used similarly, notably 7368 and 7468 (Chart A) and 1978 and 2078 (Chart B). Since these groups were 100 apart we believed first that two words of synonymous meaning must happen to come 100 apart. When we observed, however, that the same phenomenon occurred with other groups of two and that similar numbers often followed the so-called twin groups, we knew that the last two digits must be the page numbers. For example, in Chart A, lines 6 and 7, 7368 and 7468 are both followed by 9079, in the second case with 2799 intervening. In the first case 2912 is the second group after 9079 and 7912 in a similar relation to the second 9079. Also in Chart A, lines 2 and 12, 0192 and 0592 are associated with 7468 and 7368 respectively. In Chart A, lines 9 and 14, 7468 and 7368 (This time not initial) have an affinity for 1216 and 2462 which can occur before or after 7368 or 7468; in lines 13 and 14, 6815 and 6915 occur respectively after 7368 and 7468. Numerous interrelations of this nature can be followed by reading the charts. For instance, in Chart B the occurrence of 1915, 2015, 6815 and 6915, almost without exception after 1978 and 2078, points at once to the fact that the groups in question stand for the different forms of a verb occurring on page 78, the endings of which are to be found on page 15. Another kind of twin group is also evident here, 5000 apart instead of 100, in phrases such as 1978,-6915, 1978-1915, ls. 10 and 12, Chart B; 7468-9079-0278-2912-5070 and 7368-2799-9079-6687-7912-5070, ls. 6 and 7, Chart A. We were at a loss to account for

- 20 -

this at the time until the continued recurrence of this phenomenon, notably in our initial study of Z-0069-6069 page 36, and the corresponding groups in other indicator series forced us to the theory that variants were used 50 apart in the inverted order.

(b) A number of charts of the different series were constructed which showed that two or more groups in each series unfailingly behaved in the same manner, but nothing was definitely proved as to their identity because the theory of the 74 book was still influencing investigations and we believed that groups could be identified by some numerical method.

(c) We concluded that some method of transposition of numbers was utilized in an enciphering system based upon the 74 book.

VII. The study of vocabulary sequences at intervals of 10, 100 and 1000 was being made simultaneously.

(a) This was based on the same observation that high frequency groups were often 10, 100 or 1000 apart and was really a continuation of Method VI., approaching the point in the reverse order.

(b) A sequence vocabulary was constructed of possible words in the Y book occurring at the regular intervals mentioned above.

(c) No method of fitting in any of these sequences of meanings to code groups of the same character could be devised. The only satisfactory feature was the occurrence of the period and comma next each other.

VIII. The study of the sequence 5296-6014-4556-  
-0683  
5014-7470-7508-2937-8580-3959, taken from 301, was next undertaken

- 21 -

(a) In this study we assumed that an encipherment was made of only the first two numbers, in view of the fact that the last two numbers were the same on the strips underneath the present ones in the 74 book as seen on pages 12, 30, 34 and 52, where the strips had been imperfectly pasted.

(b) All frequent groups ending or beginning (to account for inversion) in 96, 56, 14, 70, 08, 07, 83, 60 and 59, were taken from the 74 book and an attempt made to fit in words to make a connected meaning. Cards were made of all spelling group possibilities and classified by the final figures.

(c) Every attempt to form a sequence of connected words was without success. This method was only another evidence of the now almost certain fact that the 74 book was impracticable. The time was not wasted, however, for from this came the idea of a possible re-arrangement of the initial digits or word numbers with the page as a unit.

IX. We then experimented with changing the order of all the digits instead of only the first two.

(a) The different transposition orders possible are as follows:

|   |      |   |      |   |      |
|---|------|---|------|---|------|
| a | 1234 | i | 2314 | q | 3412 |
| b | 1243 | j | 2341 | r | 3421 |
| c | 1324 | k | 2413 | s | 4123 |
| d | 1342 | l | 2431 | t | 4132 |
| e | 1423 | m | 3124 | u | 4213 |
| f | 1432 | n | 3142 | v | 4231 |
| g | 2134 | o | 3214 | w | 4312 |
| h | 2143 | p | 3241 | x | 4321 |

- 28 -

Several high frequency words of the 301 series were transposed in all these ways and decoded according to the 74 book; additives and subtractives through 100 were used with the 301 groups and the results transposed in all orders; the 301 groups were next transposed in all orders and addition and subtraction tried with these transposed forms.

(b) The above processes were carried out exhaustively up to the point that the resulting groups ran out of range of the book.

(c) The failure of every kind of transposition with or without addition and subtraction, and with the addition and subtraction both before and after the transposition of the digits proved beyond a doubt that the only way to obtain results was to analyze code groups instead of searching for a numerical method of transference.

(Note: I. Additional evidence to the same effect was found by considering the group 1111 whose meaning is requerir in the 74 book. No matter what the transposition order used, 1111 must be the same in all encipherments in any method without adding or subtracting. The one passage in which 1111 occurred in 301 was inverted in all orders and translated by 74 with no result except the usual one of disconnected words).

(Note: II. The possibility of a mononumerical additive as suggested in Slater's Telegraphic Code, page 7, etc., had previously been considered. With any transposition order all possible mononumerical additives or subtractives must be determined by the following words taken from the 74 book, all possible meanings for a group occurring once;

1111.....requerir 5555.....guante  
2222.....sanjar 6666.....mag  
3333.....aprobacion 7777.....x  
4444.....dedique

These additives and subtractives thus determined were tried without success in Method I.)

- 23 -

I. The transitional period between the search for numerical correspondence and the exclusive use of analysis was the study of vacant places in frequencies to determine whether correspondence could be found in the rise and fall of the frequency line. We also hoped to add further proof of the lack of correlation between the two codes and gain a more definite knowledge of the interrelation of all of the codes.

(a) As indicated in the description of the 74 book, the numbers from 2366 to 2921 are blank. Upon the theory that a similar blank or low frequency part of the book might occur in new encipherments or codes, graphs were drawn of several indicator series showing the high and low points of the frequency line in the various series. In addition, all telegrams received in the 74 code were carded, filed, and the frequencies taken. From this data a graph was drawn of the 74 book and compared with those of the various series. Two series were also plotted in the simple inversion order (See Method VIII.)

(b) When the methods previously enumerated were abandoned as unsatisfactory, these graphs also were supposed to be useless.

(c) The graphs made in the simple inversion order "r", however, clearly indicated the identity of method of the two series because of the approximate correspondence of the high and low points and the general similarity of the lines. (All graphs were destroyed upon removal from Washington).

- 24 -

We now come to the intermediate stage in which the theory of the 74 book was definitely abandoned. As a result of the preceding investigations and of familiarity with the numbers, the following points were accepted and taken as a basis for further work.

(a) The last two digits are the page number, and the first two the number of the word on the page.

(b) Punctuation is on page 14 in the 301 series, on page 14 also is 253, on page 24 in 249, on page 38 in 229, on page 26 in 129 and on page 70 in 101. This was evident by the frequent occurrences and peculiar position of 0314, 0414, 5314, 5414 and 6014 in the 301 series; of 0214, 0314, 5214, 5314 and 5914 in the 253 series; of 4224, 4344, 9524, 9424 and 0024 in the 249 series, etc.

(c) Several variants are used as proved by the similarity of groups 50 apart in the inverted order such as 1915 and 6915 in Chart B, page 18, lines 5, 6, 10, 11, etc.

The clerical work had now reached a point where the large series were typed on forms, carded and filed, and the smaller series began. Unfortunately, however, owing to the fact that the real order of the numbers was unknown at the time the filing began, all groups were filed according to the first two numbers, for which reason a recompilation was necessary because the real frequencies were available only by finding each number in its numerical order according to the first two digits. We therefore made a tentative working tabulation of groups with frequency above 5 of the chief indicator series for immediate use while the cards were being re-

- 25 -

sorted.

This isolation of important groups led to the discovery of a striking similarity of intervals between certain ones in the various series. For example, we noticed that 57 was the common difference between 0338 and 6038 in the 129 series, 0314 and 6014 in the 301 series, and also between 0024 and 5824 in the 249 series, if 10,000 was first added to 0024. A table showing other intervals follows:

| 301  | 249  | 353  | 229  | 101  | 129  |
|------|------|------|------|------|------|
| 0514 | 4324 | 0214 | 0338 | 7070 | 1125 |
| 0414 | 4424 | 0314 | 0438 | 7170 | 1225 |
| 0514 | 4524 | .... | .... | .... | .... |
| 1114 | 5124 | 1014 | .... | 7870 | .... |
| 1214 | 5224 | 1114 | 1288 | 7970 | 2025 |
| 5314 | 9324 | 5214 | 5338 | 2070 | 6125 |
| 5414 | 9424 | 5314 | 5438 | 2170 | 6225 |
| 6014 | 0024 | 5914 | 6038 | 2770 | 6825 |
| 9514 | 3324 | 9214 | .... | .... | .... |

In the hope of finding more such intervals and thus determining identical pages and the system of page arrangement, we made on strips a tabulation in the inverted order of numbers occurring three or more times. Since each strip showed all the frequent words on a page and the intervals between them, by comparing strips of the different series

we expected to fit together the various encipherments. A careful search for more common differences resulted in the discovery of a very limited number on pages other than those of punctuation. We could not account at the time for the fact that so many correspondences stood out on one page and that so few other groups behaved in the same way. Our failure was due to the fact that we compared 129 with 301 instead of 301 with 249 or 253. Since the 129 series is between Madrid and Buenos Aires and is chiefly of a commercial nature, the vocabulary is so different that similarities of intervals were less likely to be found. Another reason that other intervals were not seen is the alphabetical twisting on the pages, namely the continuation of the alphabetical sequence in the first column when the second is full, (see page 59) thus disguising the equal intervals by necessitating the addition of 100.

Although the strips were apparently unsatisfactory they at least showed us the most efficient way to make a recompilation of frequencies. Therefore, new frequency tables in the correct order were compiled from the original sheets in the following manner: Ten sheets were ruled, one for each thousand, for the tabulation of ten vertical columns of code groups with their frequencies. Cross-section paper is best for this purpose. As the code groups from the first frequency tables were read off, they were entered on the proper page and column. A group ending in 00 thus falls in the first column of the first page; in 01 in the second column of the first page; in 10 in the first column of the second page; in 11 in the second column of the second page, etc. The resulting tabulation shows the groups on

- 27 -

each page of the code book tabulated in separate columns and the numbers of the words on the page following in consecutive order so that high frequency pages and pages containing variants can be picked out at a glance. The example given on page 26 shows the frequencies of pages 20-29 inclusive in Series S, indicator 167, between Madrid and Berlin.

- 28 -

8 0 8 1 9 8 8 - 167

| 20   | 21 | 22   | 23 | 24   | 25 | 26   | 27 | 28   | 29 |      |     |      |     |      |    |      |   |      |   |
|------|----|------|----|------|----|------|----|------|----|------|-----|------|-----|------|----|------|---|------|---|
| 0420 | 2  | 0221 | 2  | 0522 | 1  | 0023 | 3  | 0524 | 1  | 0025 | 1   | 1126 | 165 | 1127 | 2  | 1026 | 1 | 1629 | 1 |
| 0520 | 1  | 0521 | 1  | 0622 | 5  | 0223 | 1  | 1224 | 1  | 1225 | 2   | 1226 | 124 | 1227 | 1  | 1128 | 4 | 2529 | 1 |
| 0620 | 1  | 0521 | 1  | 1222 | 1  | 1023 | 1  | 1424 | 1  | 1825 | 2   | 1326 | 6   | 1527 | 1  | 2128 | 1 | 3629 | 6 |
| 0820 | 5  | 1221 | 1  | 1522 | 2  | 1123 | 1  | 2124 | 3  | 2025 | 1   | 1426 | 5   | 2027 | 29 | 2528 | 1 | 3729 | 1 |
| 1220 | 1  | 2221 | 6  | 2322 | 1  | 1423 | 1  | 2724 | 2  | 2525 | 11  | 1726 | 14  | 2127 | 78 | 2628 | 2 | 4129 | 5 |
| 1620 | 1  | 2321 | 1  | 2522 | 1  | 2823 | 1  | 2824 | 3  | 2825 | 114 | 1826 | 7   | 2227 | 2  | 2728 | 1 | 4329 | 3 |
| 2420 | 1  | 2821 | 1  | 2522 | 2  | 3123 | 4  | 5824 | 3  | 3525 | 1   | 1926 | 15  | 2527 | 1  | 4128 | 1 | 5129 | 1 |
| 2620 | 3  | 3521 | 9  | 2622 | 23 | 4123 | 10 | 6124 | 2  | 3725 | 3   | 2026 | 11  | 2427 | 9  | 4528 | 1 | 5429 | 4 |
| 2920 | 1  | 4621 | 1  | 2722 | 9  | 4723 | 1  | 6424 | 1  | 4725 | 1   | 2126 | 1   | 2527 | 4  | 4628 | 1 | 6129 | 1 |
| 3020 | 1  | 5621 | 1  | 2922 | 1  | 5123 | 1  | 7224 | 1  | 7125 | 1   | 2226 | 1   | 2627 | 6  | 5928 | 1 | 6329 | 1 |
| 3220 | 1  | 5721 | 5  | 3222 | 2  | 6623 | 2  | 7824 | 3  | 7825 | 4   | 4126 | 1   | 2827 | 2  | 6028 | 1 | 6629 | 1 |
| 3320 | 1  | 6621 | 1  | 4222 | 10 | 6723 | 1  | 7424 | 2  | 7925 | 7   | 6126 | 7   | 3127 | 2  | 6228 | 1 | 7529 | 2 |
| 3720 | 3  | 6721 | 1  | 6622 | 1  | 7423 | 1  | 7524 | 6  | 8325 | 2   | 6226 | 14  | 3227 | 14 | 6428 | 1 |      |   |
| 5720 | 1  | 6821 | 10 | 6922 | 3  | 7523 | 4  | 7624 | 1  | 8525 | 1   | 6626 | 14  | 4127 | 6  | 6528 | 1 |      |   |
| 6220 | 1  | 7821 | 1  | 7022 | 1  | 8123 | 7  | 7824 | 5  | 9225 | 4   | 6726 | 6   | 4327 | 3  | 7028 | 1 |      |   |
| 6320 | 3  | 8721 | 1  | 7722 | 2  |      |    | 8524 | 2  |      |     | 6826 | 19  | 4827 | 1  | 8028 | 6 |      |   |
| 6520 | 3  |      |    |      |    |      |    | 9724 | 1  |      |     | 7026 | 1   | 5427 | 5  | 8428 | 1 |      |   |
| 6720 | 3  |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 7126 | 12  | 5527 | 2  |      |   |      |   |
| 7420 | 1  |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 7226 | 1   | 7027 | 10 |      |   |      |   |
| 7720 | 1  |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 7326 | 7   | 7127 | 28 |      |   |      |   |
| 8220 | 1  |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 7426 | 5   | 7527 | 1  |      |   |      |   |
|      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 7826 | 20  | 8627 | 1  |      |   |      |   |
|      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 9126 | 1   | 8727 | 1  |      |   |      |   |
|      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 9827 | 1   |      |    |      |   |      |   |
|      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |     | 9727 | 3   |      |    |      |   |      |   |

While waiting for the completion of the corrected frequency tabulations, we made experiments from charts composed of the initial and final groups of telegrams in consecutive order according to date. The first page of the chart for the C or 101 series follows:

S E R I E S (101)

| Date |          | Results |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |      |      |
|------|----------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|------|------|
| C 1  | 11/28/17 | 8693    | 4209 | 7970 | 4289 | 4104 | 4444 | 8696 | 2045 | ---- | 4998 | 4456 | 5362 | 6746 | 4637 |  |  |      |      |
| C 2  | " 29 "   | 4897    | 7996 | 0567 | 4139 | 7669 | 6283 | 4104 | 5924 |      |      | 2971 | 7874 | 8224 | 7259 |  |  |      |      |
| C 3  | " 30 "   | 9085    | 8678 | 5362 | 7996 | 4337 | 0346 | 7669 | 7996 | ---- | 3404 | 7996 | 0767 | 0465 | 0008 |  |  |      |      |
| C 4  | " " "    | 5227    | 5362 | 7889 | 7996 | 4337 | 7060 | 7170 | 2044 | ---- | 9857 | 7970 | 8331 | 9283 | 8309 |  |  |      |      |
| C 5  | 12/ 1/17 | 4046    | 6153 | 8678 | 3944 | 0060 | 5331 | 0751 | 7874 | ---- | 6242 | 6108 | 7669 | 4583 | 7530 |  |  |      |      |
| C 6  | " " "    | 2044    | 7977 | 7869 | 5472 | 5362 | 7996 | 0767 | 0346 |      |      |      |      |      |      |  |  |      |      |
| C 7  | " " "    | 4170    | 7996 | 0767 | 4139 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |      |      |
| C 8  | " 3 "    | 4104    | 5924 | 2971 | 8474 | 8224 | 7289 | 5362 | 7870 |      |      |      |      |      |      |  |  | 7996 | 2665 |
| C 9  | " " "    | 5227    | 5362 | 7996 | 0767 | 7060 | 7170 | 5331 | 7959 | ---- | 0295 | 2717 | 8553 | 4397 | 7871 |  |  |      |      |
| C 10 | " 4 "    | 5227    | 5362 | 7996 | 2665 | 4139 | 7170 | 0427 | 2845 | ---- | 6253 | 0456 | 2956 | 4534 | 2770 |  |  |      |      |
| C 11 | " " "    | 5227    | 5362 | 7996 | 0767 | 7947 | 7170 | 3833 | 0383 | ---- | 6661 | 5818 | 4989 | 3272 | 5751 |  |  |      |      |
| C 12 | " " "    | 0741    | 1540 | 0656 | 8698 | 9572 | 3331 | 0395 | 4678 | ---- | 9248 | 0656 | 1234 | 7802 | 0881 |  |  |      |      |
| C 13 | " " "    | 2044    | 6684 | 2971 | 9477 | 4605 | 9047 | 5362 | 1932 | ---- | 2466 | 7970 | 6867 | 9761 | 2770 |  |  |      |      |
| C 14 | " 5 "    | 5227    | 5362 | 7996 | 2665 | 1016 | 7170 | 5394 | 9983 | ---- | 5331 | 6351 | 7871 | 7669 | 8762 |  |  |      |      |
| C 15 | " " "    | 6305    | 4104 | 9581 | 4959 | 5924 | 5362 | 7870 | 7996 |      |      |      |      |      |      |  |  | 2665 | 2230 |
| C 16 | " " "    | 0587    | 7259 | 0956 | 2144 | 7871 | 6764 | 9047 | 5362 | ---- | 7946 | 4499 | 2981 | 1666 | 2770 |  |  |      |      |
| C 17 | " " "    | 5227    | 5362 | 7996 | 2665 | 0346 | 7170 | 1360 | 4007 | ---- | 3237 | 9285 | 0021 | 9996 | 8666 |  |  |      |      |
| C 18 | " 6 "    | 2044    | 6024 | 8224 | 8696 | 7070 | 8166 | 2770 | 4276 | ---- | 9745 | 2637 | 1013 | 3331 | 7259 |  |  |      |      |
| C 19 | " 3 "    | 7793    | 0783 | 2904 | 2232 | 9266 | 8198 | 3331 | 7752 | ---- | 7685 | 3573 | 4989 | 6724 | 9252 |  |  |      |      |
| C 20 | " " "    | 0741    | 6073 | 2971 | 4456 | 5362 | 6746 | 2665 | 2230 | ---- | 5651 | 7070 | 3077 | 3331 | 1522 |  |  |      |      |
| C 21 | " 7 "    | 9085    | 8678 | 5362 | 7996 | 2665 | 7060 | 7669 | 7996 | ---- | 1540 | 7996 | 1730 | 1016 | 0008 |  |  |      |      |
| C 22 | " " "    | 5227    | 5362 | 7996 | 1730 | 1106 | 7170 | 5394 | 4647 | ---- | 4833 | 0547 | 0751 | 7762 | 9329 |  |  |      |      |
| C 23 | " " "    | 7871    | 3091 | 5331 | 8204 | 1253 | 6864 | 7375 | 0527 | ---- | 4046 | 7796 | 9960 | 1554 | 0159 |  |  |      |      |
| C 24 | " 8 "    | 5227    | 5362 | 7996 | 1720 | 0346 | 7170 | 9646 | 6126 | ---- | 5982 | 4072 | 9985 | 7970 | 0958 |  |  |      |      |
| C 25 | " " "    | 4989    | 4456 | 4102 | 9675 | 6581 | 7370 | 8657 | 0955 | ---- | 3684 | 3331 | 3476 | 0741 | 0215 |  |  |      |      |
| C 26 | " " "    | 6126    | 3833 | 0383 | 0956 | 8237 | 8696 | 0741 | 2589 | ---- | 7870 | 0404 | 3987 | 7970 | 2195 |  |  |      |      |
| C 27 | " 9 "    | 0527    | 7259 | 0956 | 4862 | 7370 | 2770 | 4086 | 7704 | ---- | 7970 | 7170 | 9883 | 8455 | 2770 |  |  |      |      |
| C 28 | " 11 "   | 7356    | 7888 | 0618 | 7070 | 8892 | 7941 | 3331 | 9248 | ---- | 4826 | 7871 | 9248 | 0607 | 0340 |  |  |      |      |
| C 29 | 2/24/18  | 8932    | 4456 | 5362 | 2170 | 2044 | 4009 | 4006 | 7970 | ---- | 6224 | 3553 | 2380 | 6431 | 4176 |  |  |      |      |
| C 30 | " 27 "   | 7593    | 7017 | 6056 | 5982 | 0956 | 1944 | 7871 | 6664 | ---- | 0954 | 6967 | 0538 | 5982 | 2770 |  |  |      |      |

The most noticeable thing in reading this chart is the recurrence of groups ending in 70 at suitable intervals for punctuation. Five of the telegrams out of the first thirty end in 2770, so we assume that 2770 is period and that 2670 should therefore be comma (see page 20, VIII. (c)). A search for 2670 is unsuccessful but we come upon 7070 and 7170 which look better for period and comma. 2770 must then be the AB 6014, or quotation marks, the only other thing connected with punctuation which comes to mind as a possible ending. Another 2770 should precede in each case if this is true. It is true in C-27 in the table and a search in original telegrams C-10, C-13, C-14 and C-27 brings a similar result, proving that our sign for opening and closing quotation is correct. Then 7870 occurring before 2770 must be colon. We look at the beginning and find that 4170 begins C-7, a four group telegram. All the set phrases that occur to us which could begin a telegram are "Urgent", "Confidential", "Congratulations", or a request to repeat. However, since we have nothing to help us we leave that consideration for the time being and return to the punctuation groups, 7870 and 7970, which also appear as good candidates for period and comma. We soon reject them, however, in favor of the original 7070 and 7170 because 7170 occurs in the same vertical line in the chart seven times at about the right distance to end an introductory clause. Then 2971 and 7871, C-2, C-14 etc. must be a's, one accented and one not, or one capital and one not, if we follow the arrangement of single letters in the 74 book and if the punctuation page comes first or last as is natural to suppose. No more 71's

- 51 -

or 72's are in evidence, therefore we turn to the next peculiar phenomenon; namely 5227 and 7996 which not only have an attraction for each other individually, but both together occur continually near punctuation groups. Copying the occurrences of 5227 and 7996 we find:

|     |          |       |      |      |      |       |      |      |  |
|-----|----------|-------|------|------|------|-------|------|------|--|
| 0 2 | 11/29/18 | 4897  | 7996 | 0567 | 4139 |       |      |      |  |
| 0 3 | 11/30/18 | —5362 | 7996 | 4337 | 0346 | 7669  | 7996 |      |  |
| 0 4 | "        | 5227  | 5362 | 7669 | 7996 | 4337  | 7060 | 7170 |  |
| 0 6 | 12/1/18  | —5362 | 7996 | 0767 | 0346 | End   |      |      |  |
| 0 7 | "        | 4170  | 7996 | 0767 | 4139 | End   |      |      |  |
| 0 9 | 12/3/18  | 5227  | 5362 | 7996 | 0767 | 7060  | 7170 |      |  |
| 010 | 12/4/18  | 5227  | 5362 | 7996 | 2665 | 4139  | 7170 |      |  |
| 011 | "        | 5227  | 5362 | 7996 | 0767 | 7947  | 7170 |      |  |
| 014 | 12/5/18  | 5227  | 5362 | 7996 | 2665 | 11014 | 7170 |      |  |
| 017 | "        | 5227  | 5362 | 7996 | 2665 | 0346  | 7170 |      |  |
| 021 | 12/7/18  | 9665  | 8678 | 5362 | 7996 | 2665  | 7060 | 7669 |  |
| 022 | "        | 5227  | 5362 | 7996 | 1730 | 1106  | 7996 | 7170 |  |
| 024 | 12/8/18  | 5227  | 5362 | 7996 | 1720 | 0346  | 7170 |      |  |

5227 does not occur near the end but 7996 does several times at good intervals for de or DATA. These two groups must be parts of an initial phrase such as:

- (1) "From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_. " OR  
"To \_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_"
- (2) "In reply to your telegram - - - - "
- (3) "Received your telegram of - - - - "
- (4) Date
- (5) Number of telegram

- 32 -

No recurring groups are evident for "November" and "December", so we eliminate point 4. In C-7, 4170 is probably not "Confidential" or "Urgent" with ~~de~~ or ~~para~~ following, and if 4170 is "Congratulations", 7996 must be ~~a~~. 2971 and 7871 are already called a's, therefore the 4170 is probably "Please repeat" and 7996 either ~~numero~~ or ~~telegramma~~. Whichever one 7996 is, numero or telegramma, the groups following must be numbers. We write them out for clearness:

|     |          |      |      |      |      |      |
|-----|----------|------|------|------|------|------|
| C 2 | 11/29/18 | 7996 | 0567 | 4139 |      |      |
| C 3 | 11/30/18 | 7996 | 4337 | 0346 | 7669 | 7996 |
| C 4 | "        | 7996 | 4837 | 7060 | 7170 |      |
| C 6 | 12/1/18  | 7996 | 0767 | 0346 | end  |      |
| C 7 | "        | 7996 | 0767 | 4139 |      |      |
| C 9 | 12/3/18  | 7996 | 0767 | 7060 | 7170 |      |
| C10 | 12/4/18  | 7996 | 2665 | 4139 | 7170 |      |
| C11 | "        | 7996 | 0767 | 7947 | 7170 |      |
| C14 | 12/5/18  | 7996 | 2665 | 1016 | 7170 |      |
| C17 | 12/5/18  | 7996 | 2665 | 0346 | 7170 |      |
| C21 | 12/7/18  | 7996 | 2665 | 7060 | 7669 | 7996 |
| C22 | "        | 7996 | 1730 | 1106 | 7170 |      |
| C24 | 12/8/18  | 7996 | 1730 | 0346 | 7170 |      |

- 33 -

It is safer to begin with numbers next the punctuation for these must be uno, dos, tres, cuatro, cinco, siete, ocho, nueve, diez. Unfortunately we have no one group occurring in each of the last two columns to call diez, nor have we anything near 71, our only tentative alphabetical guide. We put the numbers and code groups out in order, however, just to see how they lie, and are pleased by the fact that they fall into approximate groups:

| <u>Frequency</u> | <u>Ions</u> | <u>Units</u> |  |
|------------------|-------------|--------------|--|
| 2.....           | 1730        | (cinco       |  |
| 2.....           | 4337        | (cincuenta   |  |
| 2.....           |             | (cuatro      |  |
| 2.....           | 4139        | (cuarenta    |  |
| 4.....           |             | (diez        |  |
| 1.....           | 7947        | (dos         |  |
|                  |             | (noventa     |  |
| 3.....           | 7060        | (nueve       |  |
| 4.....           | 2665        | (ocho        |  |
| 4.....           | 0767        | (ochenta     |  |
| 2.....           | 7669        | (seis        |  |
|                  |             | (sesenta     |  |
|                  |             | (setenta     |  |
|                  |             | (siete       |  |
|                  |             | (treinta     |  |
|                  |             | (uno         |  |
|                  |             | (veinte      |  |

1730 is later in date than the others in both occurrences (C-22, C-24) and must be a higher number than the rest. Either cincuenta or cuarenta fits in the larger group, but 1730 and 4337 look too far apart (7 pages) for cincuenta and cuarenta (see note, page 34). So we may say that perhaps 1730 is cuarenta and 4337 diez. If so, 2665 following 7996 in telegrams of preceding date must be treinta and 0767 veinte, especially in view of the fact that pages 65 and 67 are a good interval apart for ix and y. The telegrams now read:

- 34 -

|     |          |      |         |      |      |        |
|-----|----------|------|---------|------|------|--------|
| C 2 | 11/29/18 | 7996 | 1767    | 4139 |      |        |
| C 3 | 11/30/18 | 7996 | 4337    | 0346 | 7669 | 7996   |
|     |          |      | diez    |      |      |        |
| C 4 | "        | 7996 | 43.7    | 7060 | 7170 |        |
|     |          |      | diez    |      |      | period |
| C 6 | 12/1/18  | 7996 | 0767    | 0346 | End  |        |
|     |          |      | veinte  |      |      |        |
| C 7 | "        | 7996 | 0767    | 4139 |      |        |
|     |          |      | veinte  |      |      |        |
| C 9 | 12/3/18  | 7996 | 0767    | 7060 | 7170 |        |
|     |          |      | veinte  |      |      | period |
| C10 | 12/4/18  | 7996 | 2665    | 4139 | 7170 |        |
|     |          |      | treinta |      |      | period |
| C11 | "        | 7996 | 0767    | 7947 | 7170 |        |
|     |          |      | veinte  |      |      | period |
| C14 | 12/5/18  | 7996 | 2665    | 1016 | 7170 |        |
|     |          |      | treinta |      |      | period |
| C17 | "        | 7996 | 2665    | 0346 | 7170 |        |
|     |          |      | treinta |      |      | period |
| C21 | 12/7/18  | 7996 | 2665    | 7060 | 7669 | 7996   |
|     |          |      | treinta |      |      |        |
| C22 | "        | 7996 | 1730    | 1106 | 7170 |        |
|     |          |      | cuenta  |      |      | period |
| C24 | 12/8/18  | 7996 | 1730    | 0346 | 7170 |        |
|     |          |      | cuenta  |      |      | period |

(Note: In this connection the comparative size of the letters of the alphabet was calculated as follows.)

|    |       |   |      |
|----|-------|---|------|
| A  | 12.56 | N | 1.72 |
| B  | 4.73  | R | .06  |
| C  | 11.99 | O | 1.90 |
| CH | 1.08  | P | 6.46 |
| D  | 15.68 | S | .53  |
| E  | 6.84  | H | 4.76 |
| F  | 3.01  | S | 5.27 |
| G  | 3.30  | T | 5.52 |
| H  | 2.63  | U | .60  |
| I  | 2.67  | V | 3.65 |
| J  | 1.22  | W | .28  |
| K  | .19   | X | .11  |
| L  | 2.91  | Y | .30  |
| M  | .20   | Z | .83  |
|    | 6.53  |   |      |

- 55 -

7669 is now evident in C-8 and C-21 as y connecting two 7996's and the proper distance after 0767. It would be unnecessary to say

"Please repeat (telegram) and (telegram)-----",  
(number ) (number )

therefore 7996 is probably one of the hundreds not included in our tabulation. 4139 nearest to 4337 must be dos. 7060 cannot be uno, tres, cuatro or cinco, because those connections are already determined; it might be siete or seis coming before 2665, treinta, or again uno or veinte and start a new alphabetical sequence. Looking at C-9 and C-10, we adopt seis as the most probable choice because of the treintados on the following day. 0846 and 7947, the only two remaining numbers, are near each other and therefore are siete and siete.

suppositions

In this way very plausible were ready to supplement the frequencies when they were finished. In this particular case of the 101 series, the above material was utilized in connection with the compiling of the encipherment rather than in the initial breaking both because 301 contained more material and because our failure to discover a numerical system for transference from encipherment to encipherment caused us to abandon work on secondary codes.

After the completion of the new frequency tables, the main effort of the intermediate stage was spent upon the study and analysis of code groups by means of comparisons of their interrelations and of the preferences which they showed in their associations with certain other numbers also interrelated. To do this we first took from the files high frequency groups landing themselves easily to analysis, and sorted.

- 36 -

the cards as nearly as possible with reference to the associated members. We next made so-called investigation sheets from the cards by copying in sequence the striking similarities, entering the reference to the telegram in the middle where the dash is on the card. Like groups were then marked with one color wherever they occurred so that the nature of their connections would be easily followed. For example, the following is the first part of the tabulation made for 0069, one of the largest frequencies in the X or 253 series:

| Investigation Sheet -0069 |                  |           |    |                  |      |
|---------------------------|------------------|-----------|----|------------------|------|
|                           | Groups Preceding | Reference |    | Groups Following |      |
| 1.                        | 8228             | Z-16      | p6 | Ab               | 0868 |
| 2.                        | 5623             | Z-16      |    | Bc               | 0868 |
| 3.                        | 9908             | Z-163     |    | Am               | 0868 |
| 4.                        | 4224             | Z-164     |    | Bi               | 0868 |
| 5.                        | 4800             | Z-102     | p4 | Ai               | 0868 |
| 6.                        | 3522             | Z-164     | p3 | Bd               | 0868 |
| 7.                        | 4105             | Z-81      | p2 | Ak               | 5606 |
| 8.                        | 8643             | Z-1       |    | Bu               | 0867 |
| 9.                        | 0868             | Z-66      | p2 | Bi               | 2428 |
| 10.                       | 9522             | Z-84      | p2 | Ac               | 8873 |
| 11.                       | 0693             | Z-43      |    | Bc               | 0406 |
| 12.                       | 0693             | Z-62      |    | Bm               | 1081 |
| 13.                       | 1081             | Z-164     |    | Ab               | 0692 |
| 14.                       | 5399             | Z-85      |    | Ag               | 5064 |
| 15.                       | 2287             | Z-58      |    | Au               | 7684 |
| 16.                       | 5222             | Z-232     |    | Bo               | 9080 |
| 17.                       | 4105             | Z-75      |    | Aw               | 5606 |
| 18.                       | 3522             | Z-56      | p2 | Bz               | 0--- |
| 19.                       | 3522             | Z-164     |    | Bc               | 7982 |
| 20.                       | 1081             | Z-1604    |    | Ab               | 1584 |
| 21.                       | 1081             | Z-199     |    | Ax               | 0289 |
| 22.                       | 1081             | Z-69      |    | Bt               | 2428 |
| 23.                       | 7861             | Z-90      | p2 | Bd               | 2428 |
| 24.                       | 5889             | Z-86      |    | Bp               | 2428 |
| 25.                       | 8873             | Z-84      | p2 | Af               | 2428 |
| 26.                       | 8104             | Z-160     |    | At               | 2428 |
| 27.                       | 0788             | Z-62      |    | Bf               | 2428 |
| 28.                       | 9157             | Z-81      | p2 | Bx               | 2428 |
| 29.                       | 0873             | Z-72      |    | Ag               | 7207 |
| 30.                       | 1385             | Z-202     | p2 | An               | 0867 |

- 37 -

|     |      |      |           |    |      |      |
|-----|------|------|-----------|----|------|------|
| 31. | 7243 | 2428 | Z-168     | Be | 3881 | 2246 |
| 32. | 2428 | 9699 | Z-90 p2   | Ax | 8392 | 5451 |
| 33. | 2428 | 9882 | Z-52      | Af | 8117 | 4206 |
| 34. | 3028 | 6458 | Z-202     | Ai | 9157 | 5825 |
| 35. | 2504 | 0682 | Z-1026 p2 | Bf | 9157 | 9166 |
| 36. | 8373 | 6345 | Z-76 p2   | Aa | 9157 | 9655 |
| 37. | 1715 | 5889 | Z-81 p2   | Ax | 9167 | 7207 |
| 38. | 9307 | 3278 | Z-160 p2  | Ba | 9157 | 5627 |
| 39. | 1207 | 0314 | Z-76 p2   | Am | 4636 | 9157 |
| 40. | 0758 | 9157 | Z-62 p2   | Al | 8186 | 9486 |
| 41. | 4699 | 2772 | Z-72      | As | 0756 | 4794 |
| 42. | 5964 | 2772 | Z-24      | Au | 1562 | 3256 |
| 43. | 0437 | 2772 | Z-214     | B1 | 8048 | 0514 |
| 44. | 0437 | 4324 | Z-201 p3  | Ag | 8200 | 0207 |
| 45. | 9394 | 7517 | Z-161 p2  | Ah | 9627 | 0437 |
| 46. | 1973 | 3969 | Z-169     | Bx | 4286 | 0437 |
| 47. | 9346 | 0910 | Z-15      | Bx | 7207 | 0437 |
| 48. | 1014 | 8799 | Z-90 p2   | Ap | 2629 | 0107 |
| 49. | 1014 | 0218 | Z-70 p2   | Ar | 2629 | 0107 |
| 50. | 5461 | 8799 | Z-86 p2   | Af | 2629 | 1014 |
| 51. | 7342 | 0314 | Z-3       | Af | 1322 | 2629 |
| 52. | 2469 | 1593 | Z-157     | Av | 3384 | 2629 |
| 53. | 1715 | 1014 | Z-132     | Ag | 8104 | 2629 |
| 54. | 6224 | 1014 | Z-199     | Bo | 3384 | 2629 |
| 55. | 0437 | 6720 | Z-76      | As | 6102 | 0214 |
| 56. | 2883 | 6720 | Z-72      | Bo | 7657 | 6618 |
| 57. | 4332 | 6720 | Z-1031 p3 | Ak | 7981 | 0693 |
| 58. | 0574 | 4668 | Z-232     | Bw | 6720 | 0--- |
| 59. | 3011 | 9698 | Z-1031 p2 | Ad | 3470 | 0069 |

The rest of the tabulation consists of a large number of small connections in which 0069 occurs two or three times with the same number which is usually in the same position, occasionally one removed. From the presence of such numerous relations so closely linked together we conclude that 0069 stands for some word or syllable which is used in a great variety of connections, of which a good proportion are very frequent phrases. Since it has also a very marked tendency to appear both before and after certain frequent groups and either next to or one removed from them, we assume that 0069 is some syllable

- 58 -

which can be either a single word or an ending, such as a, an, g, an or g. We will eliminate an, a and g for the time being because they are not likely to be as frequent as the others. Then if our theory in regard to the nature of syllable groups is correct and if the punctuation page is either at the beginning or end of the original book, it is natural to suppose that 0069 is an and that the letter g with similar high frequency and parallel use will appear on page 15, immediately following the z punctuation, page 14. Looking in the frequency table we find that two high groups do appear on that page, namely 1715 and 6715. We next make investigation sheets of these groups as follows (partial tables only are given):

| <u>Investigation Sheet Z-1715-a</u> |      |       |     |      |      |
|-------------------------------------|------|-------|-----|------|------|
| 6711                                | 2708 | Z-808 | Ak  | 1014 | 7426 |
| 6711                                | 2008 | Z-811 | Ak  | 1014 | 1426 |
| 2428                                | 7580 | Z-831 | Bf  | 1014 | 0603 |
| 4241                                | 2656 | Z-881 | Ay  | 2772 | 1096 |
| 5229                                | 1874 | Z-886 | Bf  | 2772 | 4583 |
| 1802                                | 8648 | Z-839 | Bd  | 4382 | 0417 |
| 2298                                | 0214 | Z-809 | Am  | 9928 | 1593 |
| 0214                                | 3728 | Z-928 | Be  | 1593 | 3099 |
| 8761                                | 4868 | Z-970 | Br  | 8873 | 9545 |
| 0069                                | 9405 | Z-922 | Bn  | 8873 | 9346 |
| 6575                                | 1081 | Z-934 | Baw | 9157 | 5875 |

| <u>Investigation Sheet Z-6715-a</u> |      |       |      |      |      |
|-------------------------------------|------|-------|------|------|------|
| 5057                                | 1769 | Z-805 | Bn   | 1014 | 2486 |
| 3628                                | 1392 | Z-826 | Bt   | 2772 | 7671 |
| 2461                                | 4900 | Z-860 | Ag   | 2772 | 0437 |
| 0901                                | 7211 | Z-904 | 2 Bl | 4382 | 8784 |
| 9649                                | 7871 | Z-936 | 2 Aw | 4382 | 8784 |
| 1804                                | 4664 | Z-880 | A1   | 9928 | 7737 |
| 3323                                | 4768 | Z-973 | Ak   | 1593 | 0686 |
| 6715                                | 8988 | Z-811 | 2 Ak | 8873 | 9346 |
| 5304                                | 8985 | Z-951 | Bn   | 9157 | 6002 |
| 9215                                | 5561 | Z-973 | 7 Ae | 9157 | 0354 |

- 39 -

An examination of these two groups not only satisfies us that their general character is the same as that of 0069 previously considered, but also confirms our former impression that variants 50 apart are used in the code book (see page 24). The recurrence could scarcely be accidental of such parallel phrases as 1061-1715-9157 (X-914) and 6985-6715-9157 (Z-951); 6681-6715-9157 (Z-973); 1715-1595-8099 (Z-928) and 4768-6715-1593 (Z-973); 1715-8873-9346 (Z-970) and 6715-8584-9346 (Z-811); 1715-2772-1096 (Z-851), 1715-2772-4585 (Z-886) and 6715-2772-7671 (Z-826); 6715-2772-0427 (Z-860). Therefore, we are fairly confident in calling 1715 and 6715 a and 0069 an and proceed to enter the equivalents in the telegrams together with the punctuation as far as known. We also begin our file of tentative vocabulary cards (see page 41).

The next step with the cards is to look for a variant for 0069. The group 5069, although small, works out very favorably as follows:

|      |      |                  |    |      |      |
|------|------|------------------|----|------|------|
| 2074 | 4407 | Z-16             | B1 | 0868 | 0950 |
| 8809 | 0214 | Z-1026 p3        | Bv | 0868 | 2396 |
| 0868 | 4699 | Z-73             | As | 8281 | 0693 |
| 2428 | 9098 | Z-1026 p2        | Av | 3200 | 3701 |
| 2428 | 5995 | Z-1026           | Az | 1096 | 8200 |
| 3263 | 3371 | Z-9 <sup>1</sup> | Bd | 9401 | 5037 |

Since we see here the same attraction for 0868, 0693 and 2428 which 0069 has, we add 5069 to our tentative identifications and proceed to study in a similar way all the recurring groups found in connection with 0069, 5069, 1715 and 6715, branching out from group to group and phrase to phrase. In this way a feeling for the relative values and

- 40 -

probable meanings is developed which is invaluable to the code worker.

The process of studying and analyzing groups is too intricate to follow in detail in this account except to show striking characteristics of certain classes of words such as the preposition *on* just described. It may be noted in this connection that it is preferable for one person to make detailed study of one series at a time in order to be able to keep the groups in mind more definitely and build up a structure of suppositions. Persons working on separate series may then compare notes to advantage or one person may work on different codes during alternate weeks.

As soon as a number of investigation sheets had been completed and filed it was found difficult for anyone not working continuously on one code indicator to keep in mind all the interrelations necessary without referring constantly to the sheets and reading a mass of irrelevant material. Accordingly when investigations sheets were of such a nature as to lead to fairly definite conclusions, analysis cards were made showing the chief interrelations, with written statements of the conclusions reached and any data or guesses justified by the evidence. In many cases it was possible to determine the probably part of speech. The analysis card of 1715 follows:

- 41 -

1715

301

1715 1014, 3 times, twice with 7428 following.

Note-

|      |      |                      |
|------|------|----------------------|
| 6715 | 1014 | 2428                 |
| 1715 | 2772 | twice-6715 same      |
| 1715 | 4332 | once-6715 same twice |
| 1715 | 9928 | once-6715 same       |
| 1715 | 8873 | 9346-twice           |

Note-

|      |      |                      |
|------|------|----------------------|
| 6715 | 8384 | 9346                 |
| 1715 | 1593 | once-6715 same       |
| 1715 | 9157 | once-6715 same twice |

Syllable with variant a because follows page 14

When the analysis cards were definite enough to lead to a positive identification, the tentative vocabulary file was started which later became the identified file. These tentative cards had absolutely no foundation in actual fact but were often pure supposition based upon impressions. Far from considering them as final we welcomed any opportunity to approach from another angle and prove or disprove the theory. Many groups would thus be candidates for several possible meanings. The tentative cards were a device to narrow down the possibilities and furnish a basis for elimination.

At this point the comparison of the various series was seriously begun in order to find the method of correlation of the different encipherments and thus make available for use all data obtained. A knowledge of the system would also, we thought, enable us to construct the original book and give us the alphabetical placing of all groups in

- 42 -

all codes. The following tabulation of D-8885, series 229, shows considerable similarity to Z-0049 in that it is large and varied and never after punctuation, although the fact that D is a smaller series brings out a larger number of smaller connections in the same space. The fact that a variant 3885 is also found, adds further evidence to the identification. The definite breaks between two or three large connections and subsequent large number of small connections are not so good here, however, as to make the identity sure.

Investigation Sheet D-8885

|     |      |      |      |    |    |      |      |
|-----|------|------|------|----|----|------|------|
| 1.  | 8181 | 0126 | D-62 |    | Bd | 1735 | 6363 |
| 2.  | 1729 | 1756 | D-12 | p2 | B1 | 2796 | 5677 |
| 3.  | 0737 | 6492 | D-4  |    | A8 | 2796 | 5755 |
| 4.  | 3648 | 5256 | D-62 |    | Bn | 2796 | 4426 |
| 5.  | 5548 | 8809 | D-34 |    | Ap | 2796 | 0538 |
| 6.  | 4326 | 2796 | D-66 |    | B1 | 8104 | 0438 |
| 7.  | 2039 | 2796 | D-77 |    | Bg | 8784 | 1823 |
| 8.  | 6819 | 3368 | D-79 |    | Bx | 6981 | 2894 |
| 9.  | 6219 | 5737 | D-55 | p2 | Aj | 0756 | 8942 |
| 10. | 5737 | 9684 | D-4  |    | An | 5256 | 4326 |
| 11. | 7814 | 1158 | D-60 |    | Bj | 5259 | 1819 |
| 12. | 7885 | 3310 | D-37 |    | Bn | 5259 | 2987 |
| 13. | 3310 | 0008 | D-58 | p2 | Ay | 4836 | 2892 |
| 14. | 5924 | 5241 | D-58 |    | Ay | 7039 | 7022 |
| 15. | 6580 | 7887 | D-60 |    | A8 | 2807 | 8039 |
| 16. | 9642 | 7887 | D-58 | p2 | A8 | 7744 | 0756 |
| 17. | 2868 | 8562 | D-12 | p3 | A8 | 4564 | 8679 |
| 18. | 2868 | 0024 | D-62 | p2 | At | 3885 | 1125 |
| 19. | 2868 | 5532 | D-20 |    | Bm | 0737 | 6925 |
| 20. | 2868 | 8861 | D-55 |    | Bg | 4768 | 8216 |
| 21. | 2868 | 5431 | D-84 | p3 | B1 | 2868 | 9575 |
| 22. | 9651 | 0737 | D-79 |    | An | 8756 | 6109 |
| 23. | 2616 | 5738 | D-58 | p2 | Ar | 8756 | 6109 |
| 24. | 0548 | 5458 | D-40 |    | Bg | 8756 | 1509 |
| 25. | 0436 | 0358 | D-84 |    | Ag | 4560 | 1509 |
| 26. | 1509 | 5707 | D-62 |    | Ap | 1755 | 1706 |
| 27. | 1158 | 3763 | D-80 | p2 | Ar | 3768 | 0681 |

- 43 -

|     |       |       |      |    |    |      |      |
|-----|-------|-------|------|----|----|------|------|
| 28. | 1331  | 3198  | D-34 | p3 | As | 4768 | 8145 |
| 29. | 7301  | 6725  | D-75 |    | Af | 5720 | 3761 |
| 30. | 3924  | 6811  | D-64 | p2 | Bg | 5661 | 5458 |
| 31. | 1928  | 1342  | D-71 |    | Ag | 5661 | 0658 |
| 32. | 1928  | 1342  | D-64 |    | Ag | 5661 | 0658 |
| 33. | 6928  | 1342  | D-60 |    | A1 | 5661 | 0658 |
| 34. | 6051  | 8145  | D-85 | p2 | Av | 5608 | 5358 |
| 35. | 9630  | 1176  | D-68 |    | Ac | 5608 | 6161 |
| 36. | 3657  | 0638  | D-13 |    | Ah | 5608 | 5925 |
| 37. | 1125  | 5608  | D-66 |    | Bz | 6519 | 1595 |
| 38. | 5548  | 1559  | D-62 |    | Bo | 1125 | 0741 |
| 39. | 0024  | 8685  | D-62 | p2 | Am | 1125 | 2087 |
| 40. | 2087  | 3685  | D-72 |    | B1 | 6038 | 7044 |
| 41. | 0658  | 6038  | D-43 |    | Af | 7044 | 4883 |
| 42. | 2087  | 3685  | D-61 |    | Ak | 2307 | 8328 |
| 43. | 7087  | 0260  | D-59 |    | Ad | 6038 | 2307 |
| 44. | 7087  | 9636  | D-58 |    | Bx | 8216 | 0418 |
| 45. | 5747  | 0172  | D-54 | p2 | Br | 9404 | 7087 |
| 46. | 3685  | 6948  | D-82 |    | Bn | 7481 | 2754 |
| 47. | 1825  | 2784  | D-77 |    | Bx | 1928 | 9946 |
| 48. | 22905 | 2920  | D-90 |    | Ac | 2784 | 5913 |
| 49. |       | 22979 | D-42 |    | Ab | 2834 | 4058 |
| 50. |       | 22956 | D-32 |    | Ab | 2834 | 3571 |
| 51. | 5645  | 9512  | D-84 | p3 | As | 1928 | 0150 |
| 52. | 3163  | 2322  | D-48 |    | Av | 0150 | 1725 |
| 53. | 5574  | 8605  | D-9  |    | Ah | 6580 | 1725 |
| 54. | 9807  | 1367  | D-67 |    | Ac | 6580 | 4000 |

The definite alignment of the frequencies into two or three large connections combined with a very large number of small but often interlocked relationships is more or less vaguely discernible but not distinct enough to justify a final decision. Nevertheless we are able to deduce various positive and negative conclusions, of a doubly hypothetical nature however, because they are probable only with the proviso that D-8685-3685 is an. Among other things we notice:

- 44 -

(1) 2796 follows directly four times, precedes directly twice, and follows one removed once. The only similar cases in Z-0069 are (a) 2428 which follows directly eight times, precedes directly twice, follows one removed once and precedes one removed twice; (b) 9157 which follows directly five times, precedes directly once, and follows one removed twice. Consulting the frequencies we see that D-2796 occurs nine times, while Z-2428 occurs one hundred sixty-four times and Z-9157 sixty times. Comparing the punctuation groups already known to be identical we find D-6038 with frequency of thirty-one and Z-6914 of thirty-six, which circumstance renders extremely improbable any connection between 2796 and either 2428 or 9157.

(2) The following combination offers possibilities although Z has no parallel in the 0069 sheets:

|             |             |      |    |             |             |
|-------------|-------------|------|----|-------------|-------------|
| <u>2087</u> | <u>3485</u> | D-61 | Ak | <u>2507</u> | 8528        |
| <u>7087</u> | 0260        | D-59 | Ac | 6038        | <u>2507</u> |
| <u>7087</u> | 9636        | D-58 | Bx | 8216        | 0418        |
| 5747        | 0172        | D-54 | P2 | 9404        | <u>7087</u> |
| <u>5685</u> | 6948        | D-82 | Bm | 7481        | 2734        |

The frequency of 2087, 18 and of 7087, 18, shows that we have another important variant. Looking through the Z's for a similar one we find that the largest variant besides 0069 and the a'm is Z-8011-5011; therefore we compare the two:

- 45 -

Investigation Sheet D-7087-2087

|     |       |       |                   |    |    |      |      |
|-----|-------|-------|-------------------|----|----|------|------|
| 1.  | 4674  | 6038  | D-41              |    | Ar | 6556 | 1750 |
| 2.  | 5230  | 6038  | D-12 <sup>1</sup> | pl | Ap | 9155 | 5932 |
| 3.  | 0638  | 6038  | D-61              |    | Ai | 3685 | 8885 |
| 4.  | 4674  | 6038  | D-44              |    | Ay | 1125 | End  |
| 5.  | 8885  | 9404  | D-34              | p2 | Bt | 1061 | 0782 |
| 6.  | 8885  | 1125  | D-62              | p2 | Aw | 7972 | 6219 |
| 7.  | 8679  | 3685  | D-59              |    | Am | 0260 | 5585 |
| 8.  | 2584  | 7643  | D-72              |    | EJ | 3685 | 8885 |
| 9.  | 8844  | 2584  | D-12 <sup>1</sup> | p2 | An | 9155 | 0787 |
| 10. | 9007  | 1859  | D-58              |    | Bv | 9656 | 8885 |
| 11. | 3783  | 0358  | D-47              |    | Bm | 8784 | 2698 |
| 12. | 5154  | 0358  | D-64              |    | Bn | 4490 | 1771 |
| 13. | 5664  | 0358  | D-65              |    | Am | 1771 | 4282 |
| 14. | 2087  | 0358  | D-65              |    | Eg | 4490 | 5067 |
| 15. | 9924  | 6939  | D-64              | p2 | Am | 5067 | 8784 |
| 16. | 0538  | 1401  | D-82              |    | Bo | 0260 | 2210 |
| 17. | 9155  | 0458  | D-60              | p2 | Ap | 0785 | 2678 |
| 18. | 8885  | 0458  | D-58              |    | Ag | 9682 | 7087 |
| 19. | 7087  | 9682  | D-58              |    | Al | 0260 | 7087 |
| 20. | 2894  | 4599  | D-14              |    | As | 7548 | 0458 |
| 21. | 1509  | 8882  | D-57 <sup>1</sup> |    | Am | 1928 | 1542 |
| 22. | 1509  | 8882  | D-66              |    | Am | 1928 | 1542 |
| 23. | 1509  | 8882  | D-72              |    | Ad | 1928 | 1542 |
| 24. | 1509  | 2702  | D-72              |    | Ad | 1928 | 1542 |
| 25. | 1509  | 2702  | D-12 <sup>1</sup> | pl | Ad | 1928 | 1542 |
| 26. | 1509  | 2702  | D-62              |    | Ad | 1928 | 1542 |
| 27. | 1509  | 2702  | D-69              |    | Ad | 6928 | 1542 |
| 28. | 1509  | 2702  | D-61              |    | Ad | 6928 | 1542 |
| 29. | 6109  | 2702  | D-82              |    | Ad | 6928 | 1542 |
| 30. | 22978 |       | D-62              |    | Ab | 2702 | 0636 |
| 31. |       | 22994 | D-71              |    | Ab | 2702 | 1509 |
| 32. |       | 22990 | D-64              |    | Ab | 2702 | 6109 |
| 33. | 1568  | 2442  | D-40              |    | Av | 6556 | 1509 |

(30 unrelated cards)

Investigation Sheet Z-8011-8011

|     |      |      |      |    |    |      |      |
|-----|------|------|------|----|----|------|------|
| 1.  | 4660 | 0814 | Z-80 |    | Bm | 4080 | 0608 |
| 2.  | 4660 | 0814 | Z-59 |    | Bp | 4080 | 0608 |
| 3.  | 9905 | 1114 | Z-66 |    | Ac | 9658 | 2428 |
| 4.  | 9822 | 1114 | Z-85 |    | Br | 7209 | 7859 |
| 5.  | 1114 | 4482 | Z-66 |    | Ay | 8788 | 0190 |
| 6.  | 1472 | 9446 | Z-67 |    | Ax | 2428 | 5914 |
| 7.  | 7685 | 9006 | Z-86 |    | Bi | 1924 | 0214 |
| 8.  | 1096 | 5846 | Z-66 | p2 | Ab | 2772 | 0314 |
| 9.  | 3384 | 3781 | Z-11 |    | At | 1293 | 9549 |
| 10. | 2046 | 3781 | Z-23 |    | Al | 1261 | 7332 |
| 11. | 6646 | 3781 | Z-62 |    | Am | 1261 | 1732 |
| 12. | 0437 | 0806 | Z-81 |    | Bn | 5374 | 0608 |

- 46 -

|     |      |      |       |    |    |      |      |
|-----|------|------|-------|----|----|------|------|
| 13. | 0457 | 1877 | Z-60  |    | Ap | 6860 | 2879 |
| 14. | 5875 | 4379 | Z-4   |    | As | 6340 | 0010 |
| 15. | 0818 | 9652 | Z-16  | p2 | Bg | 6340 | 1419 |
| 16. | 9515 | 5951 | Z-16  | p4 | Bh | 0868 | 0682 |
| 17. | 4088 | 3522 | Z-200 | p2 | An | 0868 | 0688 |
| 18. | 3681 | 4668 | Z-8   |    | Be | 6785 | 0268 |
| 19. | 3681 | 4668 | Z-10  |    | Bn | 6785 | 0860 |
| 20. | 9157 | 7907 | Z-16  | p6 | Bg | 9157 | 3775 |
| 21. | 0282 | 4651 | Z-168 |    | Bj | 9157 | 0406 |
| 22. | 5010 | 8747 | Z-28  |    | Bu | 4695 | 0069 |
| 23. | 5214 | 5225 | Z-105 | p2 | Ab | 9698 | 0069 |

(16 unrelated cards)

Although the correspondence is not especially good in detail, we are reassured by several considerations:

(1) There is an identical proportion of large and small connections and of related and unrelated cards.

(2) The wide variety of use is itself an argument in favor of the identity of the groups in case they represent ~~the same~~ ~~one~~ part per, or ppm.

(8) The use of 0814 in the Z chart, lines 1 and 2 is parallel to that of the D punctuation groups 0538 and #438, lines 11, 12, 13, 14, 17 and 18 in the D-7087-2087 table. Also Z-5214, line 23, has the same relation to Z-8011 as D-0538 has to D-7087 in line 16. Finally Z-1114 occurs immediately before and one removed before Z-8011 in lines 4 and 5, an arrangement identical to that of D-0538, lines 14 and 16.

(4) The D passages containing 1509, 8832, 7087, 1928 and 1342, lines 21-29 inclusive, although they have no good parallel in

- 47 -

Z are suggestive of set phrases containing one of the prepositions of our hypothesis, especially in view of the fact that the D indicator number is less widely used than the Z and therefore must have a more highly specialized vocabulary.

With these outstanding characteristics of Z-0069-5069, D-8885-3885, D-8087-7087 and Z-8011-3011 in mind, we try the Cis (101) just ready at this point, in which series we have already made tentative alphabetical identifications by working with introductory phrases. The variants of C (101) appear as follows:

| Code Groups | Frequency | Code Groups | Frequency |
|-------------|-----------|-------------|-----------|
| 1234        | 9         | 6224        | 5         |
| 2045        | 15        | 7045        | 13        |
| 9751        | 19        | 5751        | 6         |
| 2070        | 2         | 7070        | 61        |
| 2170        | 5         | 7170        | 32        |
| 2871        | 2         | 7871        | 33        |
| 2971        | 25        | 7991        | 3         |
| 0741        | 23        | 5741        | 13        |
| 4989        | 27        | 9989        | 2         |
| 3892        | 1         | 8892        | 14        |

We have already accounted for 2070-7070, 2170-7170, 2871-7871, and 2971-7971, and therefore choose the pair next largest as a tentative ~~on~~. The space between 4139, ~~don~~, and 0741-5741 as a possible ~~on~~ appears abnormally large in the dictionary for an interval of only two pages, and so we examine the sheets to try to add strength to the theory.

- 48 -

| Investigation Sheet C-0741-6741 (Condensed) |      |       |       |    |    |      |      |
|---|------|-------|-------|----|----|------|------|
| 1   | 2076 | 2070  | CC-27 | p3 | Ax | 4212 | 6127 |
| 2   | 7070 | 6729  | CC-27 | p3 | B1 | 7981 | 7463 |
| 3   | 7375 | 0527  | C-23  |    | AJ | 7259 | 7070 |
| 4   | 7170 | 6897  | C-5   | p3 | As | 1522 | 7912 |
| 5   | 2380 | 7170  | CC-21 | p3 | AG | 1894 | 8763 |
| 6   | 7870 | 5924  | C-26  | p2 | BG | b362 | 7996 |
| 7   | 9176 | 8743  | CC-3  |    | AM | 9248 | 9610 |
| 8   | 9266 | 6476  | CC-23 | p3 | Bn | 9248 | 3705 |
| 9   | 2386 | 8696  | CC-24 |    | Bs | 9248 | 0797 |
| 10  | 6325 | 8696  | CC-19 |    | Bx | 1520 | 6582 |
| 11  | 7669 | 8696  | C-26  |    | Bb | 1530 | 2045 |
| 12  | 7170 | 5717  | C-12  |    | Bc | 8696 | 8926 |
| 13  | 7802 | 6025  | CC-27 | p3 | Ab | 8696 | 0562 |
| 14  | 6832 | 0915  | CC-21 |    | Ao | 8696 | 6664 |
| 15  | 7375 | 2989  | CC-27 |    | Bp | 8696 | 7045 |
| 16  | 0141 | 4648  | C-4   |    | An | 9223 | 8696 |
| 17  | 3381 | 4648  | C-28  |    | Au | 9223 | 4160 |
| 18  | 7229 | 9239  | CC-13 |    | Bs | 9223 | 7176 |
| 19  | 6293 | 7170  | CC-21 | p6 | 4a | 1530 | 3553 |
| 20  | 6293 | 7170  | CC-20 | p6 | Bb | 1530 | 3553 |
| 21  | 7971 | 4341  | CC-28 | p2 | Bv | 5751 | 2662 |
| 22  | 3796 | 1525  | CC-15 |    | Ao | 6751 | 6540 |
| 23  | 0104 | 6253  | CC-20 | p5 | Ah | 5751 | 4183 |
| 24  | 2604 | 1096  | C-30  |    | Bx | 6751 | 0153 |
| 25  | 7631 | 8104  | C-23  |    | Aw | 0751 | 0153 |
| 26  | 0675 | 6890  | C-12  | p3 | An | 0751 | 8103 |
| 27  | 0183 | 0932  | C-12  | p3 | Bm | 0751 | 6103 |
| 28  | 2851 | 7669  | C-12  | p2 | Bw | 0751 | 7889 |
| 29  | 2283 | 9527  | C-0   |    | An | 0751 | 0057 |
| 30  | 0301 | 7045  | C-12  | p2 | Aa | 0751 | 2851 |
| 31  | 8696 | 8969  | CC-20 | p5 | Bt | 7349 | 7676 |
| 32  | 6832 | 1375  | CC-24 | p2 | An | 7349 | 3023 |
| 33  | 8696 | 7070  | C-20  |    | Ar | 6559 | 1462 |
| 34  |      | 10140 | C-10  |    | Ab | 6559 | 1462 |
| 35  | 7669 | 8696  | C-26  |    | Bb | 1530 | 2045 |
| 36  | 0301 | 7045  | C-12  | p2 | Au | 0751 | 2851 |
| 37  | 2045 | 0607  | C-19  |    | Aq | 0741 | 2283 |
| 38  | 2045 | 7649  | C-1   |    | AK | 7752 | 9985 |
| 39  | 7375 | 2989  | CC-27 |    | Bp | 8696 | 7045 |
| 40  | 9256 | 3696  | CC-15 | p2 | Ab | 9541 | 7045 |
| 41  | 0607 | 5741  | C-19  |    | Ar | 2283 | 5388 |
| 42  | 9672 | 9481  | CC-22 |    | Ao | 2283 | 7658 |
| 43  | 2869 | 2293  | CC-8  |    | Ag | 2283 | 7658 |

(30 unrelated cards)

- 49 -

Examining this for en., we notice among other things:

(1) The relative percentage of unrelated cards  
is approximately the same as that of Z-0069 and D-8885,

(2) The way in which the punctuation falls in the  
vicinity of all three is analogous:

Z-0069

|      |      |        |    |    |      |      |
|------|------|--------|----|----|------|------|
| 0314 | 4109 | Z-1026 | p2 | Aq | 5901 | 1005 |
| 7343 | 0314 | Z-25   |    | Af | 6454 | 7311 |
| 6720 | 0314 | Z-56   |    | Bw | 8873 | 2085 |
| 0362 | 4555 | Z-1204 | p2 | Ad | 6720 | 0314 |
| 0214 | 1377 | Z-1029 | p2 | Bb | 5958 | 4328 |
| 0693 | 0214 | Z-1201 |    | Ba | 3384 | 3392 |
| 0437 | 9080 | Z-29   |    | Ba | 7701 | 0214 |
| 7793 | 5102 | Z-1243 |    | Aw | 6643 | 5914 |

D-8885

|      |       |      |  |    |      |      |
|------|-------|------|--|----|------|------|
| 3657 | 0638  | D-13 |  | Ah | 5608 | 5925 |
| 1928 | 1342  | D-71 |  | Ag | 3661 | 0638 |
| 0436 | 0838  | D-84 |  | An | 6560 | 1509 |
| 5548 | 8809  | D-54 |  | Ap | 2796 | 0338 |
| 2087 | 3685  | D-72 |  | B1 | 6038 | 7044 |
|      | 22979 | D-42 |  | Ab | 2834 | 6038 |
| 0638 | 6038  | D-43 |  | Af | 7044 | 4283 |

C-0741-5741

|      |      |       |    |    |      |      |
|------|------|-------|----|----|------|------|
| 7070 | 6729 | CC-27 | p3 | B1 | 7981 | 7463 |
| 8696 | 7070 | C-20  |    | Ar | 6559 | 1462 |
| 7170 | 6897 | C-    | p3 | An | 1522 | 7912 |
| 2380 | 1170 | CC-21 | p3 | Ag | 1694 | 8753 |
| 7229 | 9289 | CC-13 |    | Ba | 9228 | 7170 |

The most important fact here is the failure of punctuation groups to fall immediately after the prospective en., except 6038 and 5914, which were called quotation marks identical with AB-4014 in the study of intervals (see page 25).

- 50 -

(3) C-8696 is used in the same way with C-0741-5741 as Z-2428 is with Z-0069 in that:

(a) It has the same relative position in such cases as:

|      |         |      |      |
|------|---------|------|------|
| Z-69 | Bf-0069 | 2428 | 1081 |
| C-12 | Br-5741 | 8696 | 8926 |

|      |         |      |      |
|------|---------|------|------|
| Z-72 | Ag-0069 | 7207 | 2428 |
| O-4  | An-5741 | 9223 | 8696 |

|       |    |         |      |      |
|-------|----|---------|------|------|
| Z-202 | p2 | An-2428 | 0069 | 0887 |
| O-26  |    | Bb-8696 | 0741 | 1530 |

|       |    |         |      |      |
|-------|----|---------|------|------|
| Z-90  | p2 | Ak-2428 | 9699 | 0069 |
| CC-20 | p5 | Bt-8696 | 8969 | 0741 |

(b) It follows C-0741-5741 directly five out of eight times. Z-2428 follows Z-0069 directly eight out of thirteen times.

(c) It acts as a common center, from which branch out new series of interlocking group formations. For example, in lines 15 and 36 it leads into C-7045 which with its variant, C-2045, occurs in both positions before C-0741-5741 and one removed after, but never immediately after. With this is frequently associated 1530 (lines 10, 11, 19, 20) which also often follows the original C-0741-5741. Similarly Z-2428 allies itself in several distinctly differentiated relationships, notably with 1081 (whose variant, 5081, exists but does not appear in this tabulation) which falls one removed after and one removed before, but never immediately after the central group. 1081 is itself the center of other alliances starting with 9029, 5770, etc., lines 13 and 21, page 36.

- 51 -

(4) Certain other high frequency groups besides C-8696 follow the central group almost exclusively in common with others in D and Z which exhibit the same tendency in relation to D-8885 and Z-0069. A few instances are: C-0751-5751 follows C-0741-5741 directly twelve times and does not occur elsewhere in the tabulation; D-2796 follows D-8885 directly four times out of seven, D-3661 follows directly in every occurrence and does not occur elsewhere. Still better examples are Z-9157 which follows Z-0069 five times out of seven, and Z-0868 six times out of eight.

As a result of the foregoing processes and others growing out of them, we conclude that the correspondence is good. Consequently in view of the fact that the alphabetical sequence is possible, C-0741-5741 rises sufficiently in the scale of probability to warrant a tentative vocabulary card. We should next work backward on the basis of C-4139, C-4537 and C-1730 (see pages 34 and 35) to find dog, dies and quarante in the 253 and 229 series. (These branch operations cannot be followed chronologically because they were simultaneous and closely interwoven).

Continuing our direct line of thought, the two next largest variants, 4989-9989 and 2045-7045, of almost equal frequencies, are candidates for dog, par, para, para. 89 has no alphabetical guide and 45 is near 0345, seig, so we are without guidance except for the fact that if 4989-9989 is para, 3892-8892 is at a good distance for par. That leaves the large 2045-7045 for dog which is evidently impossible, but lines 35-40 inclusive of the C-0741-5741 sheet com-

- 52 -

taining 2045-7045 show remarkable similarity to lines 42-45 inclusive of D-8865-8865, in which 8087-7087 gave rise to the whole search for de, para, por or con, again leading us to suppose that we are dealing with some common preposition. With the issue thus confused we have recourse to the sheets. C-4989-9989 offers nothing of value except the closely related sequence following:

|      |      |      |    |    |      |      |
|------|------|------|----|----|------|------|
| 8822 | 3476 | C-20 |    | bf | 7771 | 1167 |
| 8822 | 3476 | C-9  |    | As | 0161 | 2888 |
| 7070 | 9816 | C-9  | p2 | Ak | 0161 | 6121 |
| 7070 | 9816 | C-9  | p2 | Bg | 9405 | 7970 |
| 7869 | 9816 | C-9  |    | Bl | 8497 | 6121 |
| 5816 | 1216 | C-9  |    | Ba | 9651 | 6121 |
| 1216 | 8662 | C-9  | p2 | As | 9651 | 3844 |

The only other connections are four cases with 7070 and one small relation of three. The number of unrelated cards is more than double the number of related. The only element to strengthen our position is the fact that the closely related sequence above calls to mind that on the sheets of D-2087-7087 there is only one interlocking series of relations of any consequence, i.e., lines 21-33 inclusive, page 45.

We go on to the second candidate, C-2045-7045, which is at once disqualified for a preposition by the following references from the investigation sheet:

|    |      |      |          |    |      |      |
|----|------|------|----------|----|------|------|
| 1  | 8831 | 3272 | C-16     | Bu | 0893 | 7871 |
| 2  | 3892 | 6196 | CC-22    | Bd | 9911 | 7871 |
| 3  | 9829 | 9779 | CC-8 p2  | B1 | 3175 | 7871 |
| 4  | 0751 | 0930 | C-24     | Am | 1704 | 7871 |
| 5  | 0707 | 0785 | C-22     | A1 | 5279 | 7871 |
| 6  | 8132 | 9073 | C-12 p2  | Bm | 4624 | 7871 |
| 7  | 9761 | 0159 | C-4      | A1 | 9911 | 7871 |
| 8  | 6103 | 7070 | CC-24 p2 | Bb | 8253 | 7971 |
| 9  | 6056 | 7070 | CC-21 p5 | Ay | 7881 | 7971 |
| 10 | 8096 | 9654 | C-12     | Bo | 2971 | 0761 |

- 53 -

|    |      |      |       |    |      |      |
|----|------|------|-------|----|------|------|
| 11 | 7871 | 7070 | C-26  | Bn | 0992 | 8597 |
| 12 | 2971 | 6460 | C-4   | Bt | 5146 | 2994 |
| 13 | 6381 | 7870 | CC-18 | p2 | Ae   | 5955 |

Here the prenominant occurrence of two of the as's on page 71 of our previous tentative identifications (page 30) in the second place to the right of 2045-7045 indicates that the preceding groups 0898, 9911, 3175, etc., must be verbs. (This is one method of determining parts of speech, see page 40). 2045-7045 must therefore be a pronoun, evidently as to fit in before siete, 7947. This is confirmed by the construction "ta - verb - as" in line 12 and by the occurrence in line 11 of a verb of the first conjugation in the third person singular present followed by a comma, and another verb with the reflexive pronoun. The elimination of 2045-7045 also lends more probability to 4989-9989 as para.

As a result then of this comparison of C, we have entered 0741-8741 and 2045-7045 as as and as in the tentative vocabulary and accept 4989-9989 and 3892-8892 as probable for para and por, thus opening a new alphabetical sequence.

We carried out this process (which it is unnecessary to follow in all its ramifications), in a variety of connections without being able to accomplish our object of discovering enough identical pages to establish the system of interlocking blocks. As a result of these fruitless efforts we abandoned all treatment of the small series in favor of the large indicators, chiefly 301, in which there was a larger field and less wasted effort in tracing scattered words.

With work thus concentrated on 301 we continued the consideration of the characteristics of the different parts of speech

- 54 -

begun by the study of the characteristics of prepositions, page 38. The conjunction y was an object of early speculation. A casual observance of 1899 and 6899 in the 301 series, and 2813 and 7813 in the 249 suggest that they were variants similar to 0059-Z and 1715-Z, perhaps g or de, the latter of which was giving us especial trouble. An examination of the table, however, proved that these two were of an entirely different character from the prepositions and probably identical:

| <u>Investigation Sheet AB-1899-6899 (Condensed)</u> |      |                                 |    |      |      |      |
|---|------|---------------------------------|----|------|------|------|
| 6521  | 0655 | AB-89                           | B1 | 0214 | 0732 |      |
| 3195  | 0314 | AB-94                           | Aj | 7048 | 9600 |      |
| 4348  | 0314 | AB-43 <sup>1</sup> <sub>2</sub> | Ay | 5239 | 6915 |      |
| 9754  | 2886 | B-10                            | aw | 2562 | 0514 |      |
| 5049  | 0314 | B-31                            | p2 | Ar   | 8t84 | 4456 |
| 0683  | 7460 | B-37                            |    | Au   | 6014 | 1126 |
| 7252  | 0213 | AB-134                          | p3 | Av   | 4666 | 5133 |
| 3959  | 5149 | AB-135                          | p2 | Ab   | 1093 | 2043 |
| 8344  | 0802 | Ab-40                           |    | At   | 3445 | 4341 |
| 2355  | 7182 | AB-44                           |    | Al   | 6924 | 5820 |
| 5822  | 9003 | AB-45                           |    | At   | 7432 | 1899 |

| <u>Investigation Sheet E-2813-7813 (Condensed)</u> |      |                                |    |      |      |      |
|--|------|--------------------------------|----|------|------|------|
| 7106   | 0024 | E-624                          | Bb | 0024 | 8600 |      |
| 7318   | 0024 | E-511                          | Ay | 6269 | 6345 |      |
| 2266   | 0624 | E-550                          | Bc | 0024 | 3460 |      |
| 0526   | 4524 | E-612                          | p5 | Ar   | 1165 | 0596 |
| 0563   | 4524 | E-612                          | p2 | Ay   | 9815 | 1472 |
| 4324   | 0360 | E-549                          | p4 | At   | 9664 | 8382 |
| 2809   | 1837 | E-22 <sup>1</sup> <sub>2</sub> |    | Ab   | 4724 | 3896 |
| 2558   | 3637 | E-519                          |    | Aj   | 8608 | 2813 |
| 1165   | 8596 | E-510                          |    | Ax   | 8824 | ---- |
| 1866   | 0679 | E-595                          | p2 | Bw4  | 3896 | 1999 |

- 55 -

In this case there are almost no interconnections. Ab-1899-6899 has no associations except with the punctuation groups ending in 14. E-2813-7813 manifests the same tendency but occurs twice with 1165 in varying positions; It is also one removed from itself in E-619 Bj. It is reasonable to suppose that these groups may be y since that conjunction is naturally the most common word used in a variety of ways and not in groups of recurring combinations as observed previously. Their occurrence immediately after punctuation groups, assumed to be commas, is also exceedingly good, as "\_\_\_\_, y \_\_\_\_ \_\_\_\_". The position "\_\_\_\_ \_\_\_\_ y \_\_\_\_" is also good. If E-0024 and Ab-6014 are quotation marks, the theory also holds in cases such as "0024 \_\_\_\_\_ 0024 y 0024 \_\_\_\_\_ 0024", in which y connects two names quoted.

In this connection, we made investigation sheets of the groups inside the quotation marks in the effort to identify spelling groups. The groups Z-0290 and AB-3195 or 3296 were very frequent with punctuation groups especially Z-5914 and AB-6014. Therefore we again made sheets to see to what extent this was true;

- 56 -

Investigation Sheet AB-3196-32960

|       |       |                     |       |      |      |
|-------|-------|---------------------|-------|------|------|
|       | 301   | A-28-1/16<br>(3296) | Ab    | 6014 | 4556 |
|       | 30192 | B-97<br>(3296)      | Ab    | 6014 | 6720 |
|       | 301   | A-6<br>(3196)       | Ab    | 6886 | 0414 |
| 30141 | 8613  | B-26<br>(3296)      | Ac    | 6720 | 5411 |
| 30134 | 8613  | B-2<br>(3296)       | Ac    | 2501 | 1126 |
| 5950  | 3613  | A-27<br>(3196)      | Ap    | 6014 | 8020 |
| 6303  | 1095  | B-17<br>(3296)      | Ao    | 2987 | 6741 |
| 1703  | 6741  | A-17<br>(3196)      | Ax    | 8032 | 1978 |
| 3070  | 3469  | A-5½<br>(3196)      | Ah    | 6886 | 5414 |
| 7640  | 3026  | A-7<br>(3196)       | Ak    | 9640 | 1715 |
| 6126  | 3070  | A-9<br>(3196)       | Aj    | 6014 | 1715 |
| 2426  | 7408  | A-10<br>(3196)      | Au    | 6014 | 8020 |
| 8236  | 1150  | AB-163<br>(3196)    | Bc    | 6014 | 9056 |
| 1214  | 5241  | B-44<br>(3296)      | p2 Bu | 6014 | 4556 |
| 8287  | 6314  | A-13<br>(3196)      | At    | 6014 | 5881 |

Investigation Sheet Z-0290

|      |      |       |    |      |      |
|------|------|-------|----|------|------|
| 8327 | 7116 | Z-221 | Ac | 5914 | 6258 |
| 8327 | 7116 | Z-223 | Ao | 5914 | 6258 |
| 8327 | 7116 | Z-222 | Ao | 5914 | 2692 |
| 0214 | 0868 | Z-209 | As | 5914 | 6258 |
| 2788 | 5037 | Z-174 | Aq | 5914 | 1261 |
| 0599 | 5660 | Z-40  | Ak | 5914 | 9194 |
| 8392 | 4660 | Z-64  | Ax | 5914 | 5728 |
| 6930 | 4660 | Z-303 | Bg | 6446 | 1081 |
| 0942 | 9758 | Z-204 | Bw | 2772 | 5914 |
| 1283 | 8788 | Z-77  | Ak | 1114 | 2772 |
| 7551 | 1419 | Z-99  | Bo | 6240 | 6224 |
| 4882 | 5314 | Z-187 | Ai | 7126 | 5364 |

The fact that the AB groups, 3196 and 3296, were predisposed to appear as initial and that many of the telegrams in which they were thus used were short, together with the frequency of the quotation marks directly after both AB-3196-3296 and Z-0290 gave ground for the belief that we were dealing with the word vapor. The code groups inside the quotation marks would then be syllables spelling the names of steamers or, in the case of single groups, the names themselves. The plausibility of the theory is evident from the table below, in which the groups quoted follow AB-3196-3296 in each case:

| <u>SERIES E 2813-7813-Y</u> |              |             |             |             |       |    |             |             |                      |                      |
|-----------------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------|----|-------------|-------------|----------------------|----------------------|
|                             | <u>0024</u>  | 6895        | <u>0024</u> | E-401       | p6    | Aq | <u>0024</u> | 7173        | <u>0024</u>          |                      |
| <u>0024</u>                 | 2262         | 6309        | 8836        | <u>0024</u> | E-445 |    | Bo          | <u>0024</u> | 0239                 | 0815**** <u>0024</u> |
|                             | <u>0024</u>  | 3102        | 3350        | <u>0024</u> | E-107 | p2 | Ag          | <u>0024</u> | 7481                 | 7885                 |
| <u>0024</u>                 | 3837****5823 | 0993        | <u>0024</u> | E-175-1/8   | p4    | Ag | <u>0024</u> | 3102        | 3350                 | <u>0024</u>          |
|                             | <u>0024</u>  | 6280        | 0659        | <u>0024</u> | E-472 | p3 | Ae          | <u>0024</u> | 3162                 | 1872                 |
|                             | <u>0024</u>  | 3162        | 6816        | <u>0024</u> | E-266 | p2 | Aj          | <u>0024</u> | 7123                 | <u>0024</u>          |
|                             | <u>0024</u>  | 0533        | 1136        | <u>0024</u> | E-485 |    | Au          | <u>0024</u> | 6058                 | <u>0024</u>          |
|                             | <u>0024</u>  | 3483***7106 | <u>0024</u> | E-624       |       | Bb | <u>0024</u> | 8500        | 3821**** <u>0024</u> |                      |
| <u>0024</u>                 | 0550         | 3518***2266 | <u>0024</u> | E-550       |       | Bo | <u>0024</u> | 3460        | 3978**** <u>0024</u> |                      |

The identity of the spelling groups was determined early in the third and final stage by utilizing lists of Spanish ships and their dates of sailing obtained by going through the Shipping Board files (see page 108).

A group which presented especial difficulties was AB-1703,

of strikingly high frequency and of somewhat the same tendencies as Z-0069 and D-8885. Following the precedent of these and other groups it should have another variant, but the other high group on the page was 6303. The most surprising feature developed, however, from an examination of the investigation sheets of these two:

| <u>AB-1703</u> |             |        |       |       |             |       | <u>AB-6303</u> |             |        |       |       |             |       |
|----------------|-------------|--------|-------|-------|-------------|-------|----------------|-------------|--------|-------|-------|-------------|-------|
| 4112           | 3013        | AB-162 | p2    | Bg    | 6990        | 8613  | 5467           | 3737        | AB-19  | p2    | Bj    | 6990        | 9112  |
| 1126           | 9112        | AB-163 |       | Am    | <u>6990</u> | 6161  | ----           | ----        | -----  | ----- | ----- | -----       | ----- |
| 1388           | 1111        | AB-157 | p3    | B1    | <u>1590</u> | 6612  | 0483           | <u>1111</u> | AB-195 | p2    | Bw    | <u>1590</u> | 5070  |
| 0277           | <u>9272</u> | AB-178 |       | By    | <u>1590</u> | 9471  | 9112           | <u>5665</u> | AB-173 | p3    | Ar    | <u>9640</u> | 1126  |
| 1126           | 5665        | AB-165 |       | A1    | <u>9640</u> | 8613  | 5716           | 9636        | AB-171 |       | Bo    | <u>8530</u> | 5714  |
| 1126           | <u>5665</u> | AB-186 |       | Ag    | <u>9640</u> | 8613  | -----          | 8174        | AB-181 |       | Ab    | <u>8530</u> | 7987  |
| 5993           | 8874        | AB-157 | p2    | Bt    | <u>8230</u> | 9671  | 7927           | 4510        | AB-141 |       | Ar    | <u>9633</u> | 0314  |
| -----          | -----       | -----  | ----- | ----- | -----       | ----- | 0314           | 4110        | AB-141 |       | Bn    | <u>6741</u> | 0314  |
| 4770           | 7423        | AB-163 |       | Ap    | <u>9633</u> | 9112  | 5741           | 6444        | AB-176 |       | Ah    | <u>6741</u> | 8305  |
| 0675           | 1497        | AB-154 |       | Aq    | <u>6741</u> | 3282  | -----          | -----       | -----  | ----- | ----- | -----       | ----- |

Such parallel uses as those indicated by the underlined groups in the partial tabulation above occurred repeatedly and forced us to conclude that a difference of 46 was used for variants as well as 50. A search in the 249 (E) series for a similar phenomenon revealed a parallel case in E 0945-6345:

| <u>E-0945</u> |             |       |    |    |             |       | <u>E-6345</u> |             |       |    |    |             |      |
|---------------|-------------|-------|----|----|-------------|-------|---------------|-------------|-------|----|----|-------------|------|
| 0330          | 3119        | E-944 | p2 | Bf | <u>3122</u> | ----- | 5829          | 4394        | E-891 | p3 | Bd | <u>3122</u> | 9724 |
| 1100          | 7206        | E-946 |    | Bk | <u>3122</u> | 0945  | 9307          | 2762        | E-911 | p2 | Bc | <u>3122</u> | 0945 |
| 0921          | 0024        | E-928 |    | A1 | <u>6585</u> | 1165  | 3485          | 0024        | E-908 |    | A1 | <u>6585</u> | 1165 |
| 6910          | <u>2882</u> | E-925 |    | Bo | <u>1667</u> | 5758  | 8962          | <u>2882</u> | E-925 | p3 | Bv | <u>1667</u> | 1694 |
| 5245          | 3778        | E-906 | p2 | Ba | <u>9111</u> | 6785  | 1042          | 9091        | E-925 |    | At | <u>9111</u> | 6785 |
| 0001          | 7508        | E-910 | p2 | Bk | <u>7010</u> | 1087  | 0024          | 0947        | E-921 |    | Bo | <u>7010</u> | 8902 |
| 3637          | 6384        | E-948 | p2 | Av | <u>2712</u> | 1665  | 4569          | 7350        | E-911 | p2 | Ag | <u>2712</u> | 7179 |
| 0925          | 4516        | E-949 | p2 | Ai | <u>0515</u> | 0858  | 8549          | 0390        | E-950 |    | Bo | <u>0515</u> | 3778 |

This identity was practically certain because of the very good parallels but the difference had now changed to 54. In the 253 (Z) cards still another pair of the same kind appeared, this time with the difference again 46:

- 59 -

| <u>Z-5037</u> |      |       |    |      |             |             |      | <u>Z-0437</u> |       |      |             |             |             |  |  |
|---------------|------|-------|----|------|-------------|-------------|------|---------------|-------|------|-------------|-------------|-------------|--|--|
| 0069          | 9612 | Z-813 | A1 | 5611 | <u>0314</u> | 0437        | 4975 | Z-61          | Bh    | 8019 | <u>0314</u> |             |             |  |  |
| <u>5037</u>   | 4586 | Z-551 | p7 | As   | 4586        | <u>5037</u> | 0069 | 7207          | Z-876 | p2   | Ac          | 4583        | <u>5037</u> |  |  |
| 9104          | 2088 | Z-860 | A1 | 6282 | <u>0437</u> | 8201        | 1112 | Z-61          | Bf    | 4975 | <u>0437</u> |             |             |  |  |
| 4157          | 5461 | Z-860 | Bw | 8788 | <u>0437</u> | 9157        | 6711 | Z-201         | p3    | Ac   | 4532        | <u>0437</u> |             |  |  |
| <u>0437</u>   | 4583 | Z-876 | p2 | A1   | 5257        | <u>0437</u> | 0437 | 4332          | Z-201 | p3   | Ac          | 4324        | <u>0069</u> |  |  |

Although these three identities were undoubtedly good and one was found in each of the three important series, an exhaustive search failed to reveal any more such pairs. In the smaller encipherments also, one such variant unfailingly appeared in the frequencies always with a difference either of 46 or of 54.

We could not understand these isolated pairs in a general system of variants 50 apart. Still the persistence of 46 and 54 as the only differences could not be accidental.

Later experiments with arrangements of numbers on a hypothetical page showed that these differences are caused by the alternation of columns and that the interval is really the same. This is clear by writing in the word numbers of a hypothetical page:

|    |    |
|----|----|
| 0  | 50 |
| 1  | 51 |
| 2  | 52 |
| 3  | 53 |
| 4  | 54 |
| 5  | 55 |
| 6  | 56 |
| 7  | 57 |
| 8  | 58 |
| 9  | 59 |
| 10 | 60 |
| 11 | 61 |
| 12 | 62 |
| 13 | 63 |
| 14 | 64 |
| 15 | 65 |
| 16 | 66 |
| 17 | 67 |

If we place 17 in the left-hand column as in this case, 67 must fall directly opposite. The variant, 63, is thus four above 17 in the right-hand column and the interval is 46. Suppose, however, that 63 in the right-hand column is the original one of the pair; its variant must now be four above in the opposite column, namely 09, and the interval is 54, as is the case in the 249-E series. (Here we thought we had discovered an interlocking system of variants, because in 501 the variant is 1703-6303, in 249, 6345-0945, and that 09 would therefore appear as the first one of a pair in some other encipherment. No such correlations exist, however, and the case of A-B and E is probably accidental). In other words the apparent differences obtained by subtraction were false because when the original word occurs in the right-hand column, it is necessary to add 100 to the left-hand number and subtract the right-hand one in order to get the true difference. The actual number of code groups between AB-1703 and AB-6303 is evidently identical, namely, 45. This corroborated the idea first suggested in Method VIII. (page 21) by the fact that the last two encipherments of 74 were identical and that the first two digits must be the ones re-arranged on the page. It has never been explained why such an isolated case should occur among the variants. If introduced to prevent detection of the code, other variations would naturally have been used also in place of a large number of easily distinguishable ones 50 apart. The following are the variants as they finally appear on 24 different pages.

- 61 -

301 VARIANTS

|           |        |           |      |
|-----------|--------|-----------|------|
| 1703-6303 | de     | 0662-5662 | con  |
| 2004-7004 | del    | 0769-5769 | se   |
| 2912-7912 | e      | 3070-8070 | si   |
| 4112-9112 | el     | 0675-5675 | la   |
| 3613-8613 | en     | 2276-7276 | las  |
| 0314-5314 | comma  | 3676-8676 | la   |
| 0414-5414 | period | 2577-7577 | los  |
| 1715-6715 | A      | 4079-9079 | me   |
| 1815-6815 | a      | 2987-7987 | para |
| 1915-6915 | a      | 1388-6388 | pero |
| 5222-8222 | por    | 1590-6590 | su   |
| 1126-6126 | que    | 1091-6091 | sus  |
| 2532-7532 | ha     | 1899-6899 | y    |
| 0839-5839 | es     |           |      |
| 3841-6841 | esta   |           |      |
| 1861-6861 | como   |           |      |

It is unnecessary to follow further the investigation made of every comparatively high group in the principal indicator series. Although we were able to establish identities between pages in several instances, we could not establish links enough to see any system. In addition, the task of comparison was so monumental that it delayed the development of the vocabulary. Consequently we decided to confine ourselves to 301 as the sole basis of investigation, and hoped by first getting a large foothold in 301 to find the system of transference not only from one encipherment to another but also from the original book.

The possibilities of such study can be seen from the following illustration similar to the experiments with 101, page 29, a part of the large chart of beginnings of A-B telegrams (received later) which alone would have been sufficient to break the code. The selection of cases from the chart was made on the usual basis of recurring groups,

- 62 -

especially the period group, 0414, three or four removed from  
the beginning:

|        |          |      |     |      |      |      |      |
|--------|----------|------|-----|------|------|------|------|
| AB-46  | 5/22/18  | 566  | 301 | 5397 | 5876 | 8579 |      |
| AB-49  | 5/24/18  | 570  | 301 | 5387 | 4495 | 8579 |      |
| AB-98  | 8/5/18   | 762  | 301 | 5360 | 2119 | 0414 |      |
| AB-101 | 8/10/18  | 769  | 301 | 7014 | 0883 | 2119 | 0414 |
| AB-102 | 8/13/18  | 774  | 301 | 5411 | 1703 | 2119 | 0414 |
| AB-105 | 8/18/18  | 799  | 301 | 8709 | 3871 | 2119 | 0414 |
| AB-107 | 8/21/18  | 803  | 301 | 8709 | 0883 | 2119 | 0414 |
| AB-108 | 8/21/18  | 801  | 301 | 8709 | 0883 | 2119 | 0414 |
| AB-112 | 8/28/18  | 820  | 301 | 5897 | 5470 | 2119 | 0414 |
| AB-113 | 8/28/18  | 821  | 301 | 5397 | 5470 | 2119 | 0414 |
| AB-115 | 8/29/18  | 826  | 301 | 5397 | 3871 | 2119 | 0414 |
| AB-119 | 8/30/18  | 830  | 301 | 5397 | 3871 | 2119 | 0414 |
| AB-121 | 8/30/18  | 831  | 301 | 5397 | 2684 | 2119 | 1213 |
| AB-122 | 9/1/18   | 833  | 301 | 5397 | 0883 | 2119 | 0414 |
| AB-131 | 9/6/18   | 843  | 301 | 9011 | 9870 | 0414 | ---- |
| AB-144 | 9/20/18  | 901  | 301 | 8709 | 2674 | 9870 | ---- |
| AB-153 | 10/18/18 | 1001 | 301 | 8709 | 3871 | 1384 | 0414 |

Here it is apparent that 2119 is the only group common to the August telegrams and therefore equals agosto since we already know that 15 is the first a page. If such is the case, 1703 in AB-102, occurring before 2119, is fixed as de and the long uncertainty ended in regard to 1703-6303. We are now in doubt whether 5411 preceding 1703 is dose or trece. The actual date of the telegram is the thirteenth but dose is better in the alphabetical sequence after 1703 - de. The decision is made in favor of dose, however, by the fact that 8709 must be diez since it begins to appear as soon as the dates go above the twelfth of August. Accordingly we shift our attention to 8709 and make sheets as follows:

- 63 -

Investigation Sheet AB-8709

|      |      |                   |    |      |      |
|------|------|-------------------|----|------|------|
| 1283 | 4160 | AB-142            | Ao | 3871 | 0414 |
| 3669 | 4112 | B-17              | Bp | 3871 | 5714 |
| 5901 | 9112 | A-26              | Al | 3871 | ---  |
| 8615 | 8980 | AB-196            | Bf | 3871 | ---  |
| 4443 | 9112 | B-221             | Bp | 3871 | 8579 |
| 9112 | 5725 | B-102             | p2 | Ab   | 3871 |
| 0683 | 9112 | B-102             |    | Bi   | 3871 |
| 8727 | 0426 | AB-32             |    | Ae   | 3871 |
| 2684 | 1899 | AB-23             |    | Bd   | 3871 |
| 0499 | 0448 | B-2               | p1 | Ah   | 3871 |
| 6575 | 8980 | AB-81             |    | Ao   | 3871 |
| 0465 | 1827 | AB-48             |    | Ad   | 3871 |
| 1001 | 301  | AB-154            |    | Ac   | 3871 |
| 799  | 301  | AB-105            |    | Ac   | 3871 |
| 1448 | 7009 | A-62              | p6 | Bw   | 5470 |
| 6214 | 8980 | B-1               | p1 | Be   | 5470 |
| 5360 | 9680 | B-85 <sub>1</sub> |    | Av   | 5470 |
| 5891 | 1703 | B-85 <sub>2</sub> |    | Ac   | 5470 |
| 0362 | 6303 | AB-147            |    | At   | 5470 |
| 1283 | 8683 | B-205             |    | Af   | 5470 |
| 1283 | 8683 | B-207             |    | Af   | 5470 |
| 7969 | 4732 | B-31              | p2 | Bn   | 5470 |
| 7305 | 1915 | B-82              |    | Aw   | 5470 |
| 7305 | 6915 | B-82              | p2 | As   | 5470 |
| 9112 | 7009 | A-62              | p7 | Bh   | 5470 |
| 5414 | 9112 | A-40              |    | Bj   | 5470 |
| 4177 | 5707 | B-106             |    | Aw   | 5470 |
| 0692 | 6570 | AB-59             |    | Bh   | 5470 |
| 301  | 9112 | AB-43             |    | Ad   | 2684 |
| 901  | 301  | AB-144            |    | Ac   | 2684 |
| 8327 | 9633 | B-131             |    | Am   | 2684 |
| 9112 | 7009 | AB-146            | p2 | Aw   | 2684 |
| 7043 | 1088 | B-2               | p1 | Aq   | 2684 |
| 3469 | 5975 | A-6               |    | Aj   | 2684 |
| 6824 | 8613 | AB-52             |    | Aw   | 2684 |
| 6369 | 8029 | AB-23             |    | Bs   | 2684 |
| 1899 | 3784 | AB-54             |    | Bi   | 2684 |
| 0692 | 1703 | B-114             |    | Ax   | 2684 |
| 801  | 301  | AB-106            |    | Ac   | 0883 |
| 803  | 301  | AB-107            |    | Ac   | 0883 |
| 1703 | 9640 | A-28-1/32         |    | Aw   | 0883 |
| 3469 | 9388 | B-102             |    | An   | 0883 |
|      |      |                   |    |      | 1703 |

Four groups only follow 8709, namely 3871, 5470, 2684 and 0883, and must represent numbers below ten. The first ten Spanish numerals fall into the following alphabetical sequence:

- 54 -

|        |     |       |       |      |     |
|--------|-----|-------|-------|------|-----|
| cinco  | dos | nueve | seis  | tres | uno |
| cuatro |     | ocho  | siete |      |     |

Therefore, if the numerical sequence corresponds, 5470-3871 and 0883-2684 probably mean cinco-cuatro, nueve-ocho or seis-siete. Examining the first chart again, we see that 2119 is replaced by 9870 for septiembre when the September telegrams begin. In that case 5470-3871 are seis-siete. Again 1384 follows 9870 as Octubre, placing 0883-2684 as nueve-ocho. 9011 in AB-131 must be dos if 8709 is diez because doce, the only other possibility is already accounted for. By following out these new hypotheses an endless chain of assumptions is possible, and we already have a rough idea of the block system:

|        |        |
|--------|--------|
| 09 - d | 70 - s |
| 10 - d | 71 - s |
| 11 - d | 83 - n |
| 19 - a | 84 - o |

All these lines of investigation were interrupted by the reception of the telegram leading to the solution of the code in a much quicker way.

In addition to the study of the numbers themselves made during the intermediate period, we searched the files at the State Department to obtain information concerning possible subject matter. In order to facilitate the utilization of this material, we made for all telegrams date cards indicating the source, destination and classification in office files:

- 65 -

12/13/17 - (1413) 253 From Tolo to Madrid 24 s

The letters l, m, or s indicate long, medium or short. These date cards were compared with the data obtained and any promising telegrams carefully analyzed in the effort to determine their character. All groups in these telegrams singled out for analysis were studied to see their connections in other telegrams, whether they were used generally or only in a special group of telegrams between certain places. Spelling groups were noted most especially and their presence in other connections traced.

The following notes of coincidences found later proved that every outside source should be utilized to the utmost in connection with the analysis of codes. In the State Department files, 763.7219/2710 #7102, is a letter dated November 14, 1918 from the Spanish Ambassador in Washington regarding orders received from the Spanish Government to communicate the policy of the new Spanish Cabinet. On November 13, 1918,

- 66 -

a long cablegram SA70, 500 SSD, with many unusual words and new spelling groups was received by the Spanish Embassy from the Spanish Foreign Office. The value of this discovery is evident from the following parallel:

763.7219/2710  
#7102 From Riano  
to State Department  
November 14, 1918.

"Por orden de mi Gobierno comunico que al presentarse en el Congreso de los Diputados el nuevo Gobierno Espanol presidido por el Sr. Marques de Alhucemas, sin la asistencia del Ministro de Estado, Sr. Conde de Romanones que no pudo encontrarse presente en el acto por estar enfermo con fiebre, el Presidente del Consejo de Ministros expuso que la politica exterior del Gobierno que presidia esta orientada en intima inteligencia con las potencias occidentales de Europa y con los Estados Unidos. Se presentaron dos proposiciones incidentales de reduccion distinta pero de finalidad identica, felicitandose por el termino de las hostilidades y por ver alborrear la luz de la justicia sobre la fuerza, base de la libertad y de la fraternidad entre los pueblos. Fue aprobada la segunda de las referidas proposiciones que apoyo el Sr. Honotoria, obteniendo solamente dos votos en contra. El Gobierno de Su Majestad al encargarme ponga lo que antecede al conocimiento de los Estados Unidos me dice tambien que su deseo es que llegue a conocimiento de las Camaras Americanas el casi unanime sentimiento del Congreso Espanol que ha evidenciado con su voto la fervorosa simpatia que siente hacia los pueblos y Gobiernos aliados"

Cable from Madrid to Washington, November 13, 1918  
SA70, 500SSD.

"301. En el Congreso al presentarse el gavo Gobierno (sin mi presencia por encontrarme en cama con fiebre) Presidente de Consejo expuesto que politica exterior nuevo Gobierno esta orientada en intima inteligencia con potencias occidentales y Estados Unidos. Se presentan dos proposiciones incidentales de distinta redaccion pero de finalidad identica, felicitandose del termino de las hostilidades y de ver alborrear el reino de la justicia sobre la fuerza base de la libertad y fraternidad entre los pueblos. Fue aprobada la segunda de las referidas proposiciones que apoya Senor Honotoria, obteniendo solamente dos votos en contra. Puedo evidenciado que el casi unanime sentimiento del Congreso Espanol es de fervorosa simpatia hacia los pueblos y Gobiernos aliados. Tengalo asi presente y hagalo saber a ese Gobierno para que llegue a conocimiento de esa Camara."

Romanones

An even more marked case of the failure of the Spanish Ambassador to make any attempt to safeguard his Government's diplomatic code was found in the case of a letter written by him to the State Depart-

- 67 -

sent on November 15, 1918 (763.72119/2702 #7130) in regard to a speech made in the Spanish Cortes by Sr. Gimeno, former Minister of State, speaking in favor of the Allies. The parallels follow:

Letter from Riano to  
State Department,  
November 15, 1918  
763.72119/2702 #7130

"Por orden de mi Gobierno y regandole tenga a bien ponerlo en conocimiento de las Camaras Americanas, tengo la honra de comunicarle que en la sesion del Senado Espanol el Sr. Gimeno, Ministro que fue de Estado, pronuncio un brillante discurso encomiando a la paz y dedicando palabras efusivas a todos y cada uno de los paises aliados. Despues de breve discusion el Senado accordo por unanimidad conste el el, acta se felicite por la paz y el triunfo de la Justicia sobre la fuerza. Sírvase ponerle en conocimiento de ese Gobierno para que llegue al de esa Camara."

Cablegram from Madrid to  
Washington, November 14, 1918  
SA 71, 5009SD.

"43 301. En la sesion del Senado Señor Gimeno Ministro que fue de Estado pronuncio brillante discurso encomiando la paz y dedicando palabras efusivas a todos y cada uno de los paises aliados. Despues breve discusion el Senado accordo por unanimidad conste el el, acta se felicite por la paz y el triunfo de la Justicia sobre la fuerza. Sírvase ponerle en conocimiento de ese Gobierno para que llegue al de esa Camara."

Romanones

On November 16, 1918 Riano wrote to the State Department (88500/48 #7149) in regard to the serious situation in Belgium, and incorporated in his letter the following text of a cablegram received from his Government on the same day (SB-127, 5178SD.)

"..... la situacion alli es desesperada. Soldados Bolchevistas procedentes del frente y otros llegados de Berlin con objeto de hacer revolucion han desposeido Principe Ruperto de Baviera al Gobernador y a todo su Gobierno, constituyendose como tal y pretendiendo dar el poder a los mas extremos anarquistas Belgica. Ministro de Espana Bruselas ha despachado un emisario para que atravesando las linsas informe al Ministro Belgica y Estados Unidos de que lo unico que puede salvar situacion antes de que el pueblo fraternice con Bolchevistas es que marchen inmediatamente Aliados sobre Bruselas pues de lo contrario considera seguro gravissimos desordenes. Principe Ruperto de Baviera abandonado por sus soldados y Duque Alberto de Baviera se han refugiado en Legacion de Su Majestad pidiendo proteccion del Gobierno hasta que puedan pasar a Habana o lleguen a Bruselas los Belgas."

- 68 -

Again on November 18, 1918 Riano wrote to the State Department (783.7214/4179 #7172):

(Translation) "I have just received a telegram from the Minister of Foreign Affairs of Spain informing me that the "Union for Relief of Prisoners of War" of Vienna has telegraphed to His Majesty that hundreds of thousands of relatives of prisoners of war in Siberia and Turkestan appeal to him for the salvation of these prisoners who are in a serious situation in consequence of the armistice and who are urgently in need of clothes, food, medicine and fuel etc. He begs the President to cooperate in relief."

Cablegram SB-129 5177-SD from Madrid to Washington, dated November 17, 1918, reads:

"La Union de Socorro a Prisioneros de Guerra de Viena ha teleografiado a nuestro Soberano, exponiéndole que cientos de miles de amigos de los prisioneros de guerra que están en Rusia, Siberia y Turkestan le ruegan la salvación de los mismos en grave situación por consecuencia del armisticio y solicitan apoyo Su Majestad para que obtengan ropa, alimento, medicamentos y combustibles que sus familias no pueden enviarles. Sirvase participarle a ese Gobierno expresando el vivo interés de Su Majestad porque se tome en cuenta en la medida de lo posible la situación de dichos prisioneros de guerra en los trabajos de organizaciones de socorro que se están autorizando."

#### Romanones

On November 22, 1918, the Spanish Embassy wrote to the State Department (340,521 #7211) regarding the protection of the interests of Spanish subjects in occupied regions. Cablegram SB134, 5184SD, November 21, 1918, from Madrid to Washington, describes the situation and expresses the gratitude of the Spanish Government in precisely the same terms, i.e.,

"for any and all facilities which it does not doubt that the American troops of occupation will furnish the persons and property of Spaniards settled in the territories which the troops in question will occupy", etc.

A letter dated September 15, 1918, from the Spanish Embassy to the State Department says:

- 69 -

"The Minister of Foreign Affairs has telegraphed me extract of financial agreement signed in Spain August 29, 1918 by Mr. Norman Davis, special financial delegate of the United States, and the Bank of Urquijo and Bank of Barcelona, Article V. of this agreement" etc.

Compare E-285, 5607SD, San Sebastian to Washington, Sept. 10, 1918:

"Reservado. El veintinueve de agosto se firmo entre Mr. Davis, como delegado especial financiero de Estados Unidos y el Banco de Urquijo y el de Barcelona, un acuerdo," etc.

On October 14, 1918, the Spanish Ambassador transmitted to the American Government (763.72119/2532) Turkey's request for an armistice contained in E-411, 5793SD, Madrid to Washington,

October 13, 1918:

(Translation) "I have just received a note from the Charge d'Affaires of Turkey, dated yesterday the eleventh, a translation of which follows: 'The undersigned, Charge d'Affaires of Turkey, has the honor in accordance with orders received from his Government to request the Royal Government to communicate by telegraph with the Secretary of State of the United States to the effect that the Imperial Government begs the President of the United States of America to take upon himself the task of re-establishing peace, that he inform all the belligerent states' etc.

The Ambassador says on September 3, 1918:

"I submitted by cable to the Minister of Foreign Affairs your suggestion of August 21st, that any representations as to special circumstances invoked with the view that licenses which have been refused be reconsidered, be made to the representative of the War Trade Board in Spain, rather than direct to the War Trade Board in Washington through the intermediation of this Embassy and that I have received a cablegram from the Minister of Foreign Affairs informing me that your proposal is acceptable to the Spanish Government."

E-225<sup>1</sup>, 5856SD, Washington to Madrid, August 23, 1918, begins:

(Translation) "I have received today a note from the Secretary of State proposing to me that \*\*\*\*\* licenses refused by the War Trade Board be reconsidered \*\*\*\*\* the request be made not through the intermediation of this Embassy, but through the representative of the War Trade Board in Madrid \*\*\*\*\* etc.

- 70 -

A communication of July 7, 1918 (852,001 A12/55 Confidential) treats of the plot to assassinate Alphonse XIII, giving details as described in SB-31,5051SD, Madrid to Washington, July 7, 1918:

(Translation) "Very urgent. The Chief of Police of Madrid has received a cable message apparently sent by the Chief of Police of Chicago on June 23rd, stating that secret correspondence found at the headquarters of a band of anarchists in Chicago shows that there exists a plot to assassinate the King of Spain" etc.

On July 8, 1918, Mr. Willard sent to the State Department from Madrid (763.72114/3869) a copy of the note verbale from the German Foreign Office to the Spanish Embassy in Berlin, sent by pouch to the Spanish Minister of State by the Spanish Ambassador in Berlin:

"En reponse a la note verbale du 27 mai, le Departement des Affaires Etrangères a l'honneur de faire savoir a l' Ambassade Royale d'Espagne que le Gouvernement Allemand prend, avec satisfaction, acte de la proposition du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique en vue d'une conference, a reunir a Berne, ayant pour objet des questions concernant les prisonniers de guerre, et qu'il est dispose a designer des delegues pour assister a cette entrevue" etc.

The same substance is contained in AB-72, 8049WD, Berlin to Madrid, June 28, 1918:

"\*\*\*\* the Minister of Foreign Affairs of the German Government receives with satisfaction the proposal of the Secretary of State of the United States in regard to a conference in Berne concerning prisoners of war and is disposed to appoint delegates" etc.

Lastly, on July 25, 1918, Riano transmitted to the State Department a message received from Polo, the Spanish Ambassador in Berlin, quoting information from the Berlin press regarding the death of Quentin Roosevelt (012/20982). This quotation is contained in SAB-89, 5714 WD, Berlin to Madrid, July 25, 1918:

- 71 -

(Translation) "The press publishes an official account of the death in an aerial battle of the aviator, Captain Quentin Roosevelt, who fell near Chambray mortally wounded by two bullet wounds in the head. He was buried with military honors in the same town. I am urgently requesting confirmation" etc.

The same with small changes came out in SE-119, 5385SD, Madrid to Washington, July 25, 1918.

The two phases of the work of the second period were then (a) the analysis of groups and group sequences; (b) the comparison of certain telegrams with data concerning the probable nature of their content. Through these means, the meanings of code groups and combinations were gradually crystallizing.

This slow process was rendered unnecessary because the Spanish Foreign Office on November 24, and 25, 1918, sent out circular telegram No. 46 to Washington, Costa Rica, Panama, Santo Domingo and Lima. This message was encoded in four different ways, namely: to Washington and Costa Rica in 301, to Lima in 141, to Santo Domingo in 32, and to Panama in 74. The latter message was read by the 74 code book received from Panama.

By comparing 74 with 301, five words were identified definitely, namely gobierno, Alemania, contra, preparad and solicitar. The identity of the other groups was obscured by slight paraphrasing and the fact that the method of encoding varied, but by experimenting we were able to determine the parallels as follows:

- 72 -

CIRCULAR MESSAGE 46

|                 | <u>SY-15</u>  | <u>SB-196</u>     | <u>SA-78</u>      | <u>BJ-9</u> | <u>SN-11</u>         |
|-----------------|---------------|-------------------|-------------------|-------------|----------------------|
| <u>Series:</u>  | <u>74</u>     | <u>301-36</u>     | <u>301</u>        | <u>141</u>  | <u>32</u>            |
| Date:           | 11/24/18      | 11/24/18          | 11/25/18          | 11/24/18    | 11/24/18             |
| FROM MADRID TO: | <u>PANAMA</u> | <u>COSTA RICA</u> | <u>WASHINGTON</u> | <u>LIMA</u> | <u>SANTO DOMINGO</u> |
| Gobierno        | 5602          | Gobierno          | 5250              | 5486        | 3297                 |
| Aleman          | 3163          | Aleman            | 5820              | 2696        | 3906                 |
| solicita        | 1500          | (solicit-         | 3071              | 7118        | 8048                 |
| .....           | .....         | (a                | 6815              | 2491        | 6211                 |
| .....           | .....         | .....             | .....             | .....       | (ba-3435             |
| haga            | 5717          | haga              | 5532              | 1268        | (ga-3201             |
| cuanto          | 4312          | cuanto            | 5802              | 1776        | 5989                 |
| posible         | 0537          | posible           | 0522              | 6084        | 6856                 |
| para            | 0289          | para              | 7987              | 4265        | 6512                 |
| evitar          | 5172          | evitar            | 1941              | 7348        | 2658                 |
| que             | 0827          | que               | 1126              | 7088        | 7203                 |
| firm-           | 5387          | firmado           | 5745              | 1047        | 2986                 |
| ado             | 3041          | .....             | .....             | .....       | .....                |
| armisticio      | 3377          | armisticio        | 1550              | 7724        | 4326                 |
| se              | 1351          | se                | 0769              | 6711        | 7859                 |
| (ad-            | 3041          | (adopt-           | 2918              | 9394        | 3688                 |
| (op-            | 0151          | (em               | 3613              | 4105        | 2265                 |
| (ten            | 1699          | .....             | .....             | .....       | .....                |
| .....           | .....         | en                | 3613              | .....       | .....                |
| .....           | .....         | Costa Rica        | 8701              | .....       | .....                |
| .....           | .....         | Nicaragua         | 3683              | .....       | .....                |
| .....           | .....         | Guatemala         | 8931              | .....       | .....                |
| .....           | .....         | o                 | 5684              | .....       | .....                |
| .....           | .....         | Honduras          | 6433              | .....       | .....                |
| .....           | .....         | ,                 | 0614              | .....       | .....                |
| (au             | 3486          | .....             | sun 5852          | 7327        | 4529                 |
| (n              | 6976          | .....             | .....             | .....       | .....                |
| ahi             | 3129          | .....             | 7519              | 4096        | 3626                 |
| medidas         | 6760          | (medida-          | 0279              | 0279        | 6557                 |
| .....           | .....         | (a                | 1214              | .....       | .....                |
| (hostigacion-   | 5804          | (hostile          | 9133              | 4369        | 3591                 |
| (es             | 5062          | (es               | 1214              | .....       | .....                |
| contra          | 4803          | contra            | 1365              | 5650        | 5745                 |
| Alemania        | 3163          | Alemania          | 5820              | 2696        | 3906                 |
| e               | 0077          | e                 | 5684              | 1062        | 9822                 |
| contra          | 4203          | contra            | 1366              | 1365        | 5745                 |
| propiedad       | 0746          | propiedad         | 5825              | 0087        | 7088                 |
| Alemania        | 3163          | Alemania          | 5820              | 2696        | 3906                 |

- 73 -

By studying this analysis we saw that the 74 code had no interrelation with the other codes used, and that apparently 32 was also independent. 6701, 3683, 8930 and 6433 occurred only in SB-196 to Costa Rica and the context of the telegram pointed to the assumption of Costa Rica, Nicaragua, Guatemala and Honduras respectively for these groups. Arranging the identified words in numerical order, the alphabetical sequences fell into eight blocks with a probable ninth for 88 through 99:

AB-301

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 6701.....Costa Rica | 1941.....evitar     |
| 5802.....cuanto     | 5745.....firmado    |
| 3613).....en        | 1550.....armisticio |
| 8613).....          | 5852.....an         |
| 0614.....comas      | 1365.....contra     |
| 1214.....s          | 0769.....se         |
| 6815.....a          | 3071.....solicit-   |
| 2918.....adopt-     | 7519.....ahi        |
| 7520.....Alemania   | 5279.....medidas    |
| 0522.....posible    | 3683.....Nicaragua  |
| 5525.....propiedad  | 5684.....o          |
| 1125.....que        | 7987.....para       |
| 8230.....Gobierno   |                     |
| 8931.....Guatemala  |                     |
| 5532.....haga       |                     |
| 6435.....Honduras   |                     |
| 9133.....hostil     |                     |

An arrangement of J-141 in a similar way revealed the name system although the size of the blocks did not correspond in any way. Here also there were eight divisions with a possible ninth.

- 74 -

J-141

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 4105.....en         | 5466.....Gobierno  |
| 6711.....se         | 1288.....haga      |
| 7113.....solicit-   | 4369.....hostil    |
| 7724.....armisticio | 1776.....cuanto    |
| 7327.....sun        | 6084.....possible  |
| 5630.....contra     | 0087.....propiedad |
| 7343.....evitar     | 7088.....que       |
| 1047.....firmado    | 2491.....a         |
| 6757.....medida     | 9394.....adopt-    |
| 1062.....o          | 4095.....ahi       |
| 4265.....para       | 2696.....Alemania  |

When we tabulated N-32 in the same way, however, we were unable to find blocks:

N-32

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 3201.....ga         | 8048.....solicit-    |
| 7203.....que        | 6856.....possible    |
| 9605.....medida     | 2658.....evitar      |
| 3906.....Alemania   | 7689.....a           |
| 6211.....a          | 2265.....en          |
| 6512.....para       | 2986.....firmado     |
| 9822.....o          | 7086.....propiedad   |
| 3826.....ahi        | 5688.....adopt-      |
| 4326.....armisticio | 5989.....cuanto      |
| 4529.....sun        | 3691.....hostigacion |
| 3436.....ha         | 3297.....Gobierno    |
| 5745.....contra     |                      |

Here our system failed to work out and the occurrence of firmado and propiedad on one page precluded any possibility of experimenting further in this direction. Only two groups of words fell into possible blocks, namely:

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| 3826.....ahi        | 2265.....en      |
| 4326.....armisticio | 2986.....firmado |
| 4529.....sun        |                  |

- 75 -

Even here, only the second case is at all probable because ahi and armisticio would hardly appear on the same page, nor would sun be apt to be three pages away from armisticio. The first two figures of these groups, however, fit the case much better. Hostigacion and Gobierno, of which the initial numbers are 35 and 32 respectively, make the hypothesis more tenable. This led us to notice that ga would then be on the same page as Gobierno, contra, two pages before cuanto etc. A tabulation showed that in the N-32 encipherment, the normal order of figures is used. Seven blocks appear with a probable eighth between 00 and 22:

N-32

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 2265.....en          | 6211.....a         |
| 2658.....evitar      |                    |
| 2986.....firmado     | 6512.....para      |
| 3201.....ga          | 6856.....posible   |
| 3297.....Gobierno    | 7086.....propiedad |
| 3425.....ha          | 7203.....que       |
| 3591.....hostigacion |                    |
|                      | 7659.....se        |
| 3688.....adopt-      | 8048.....solicit-  |
| 3826.....ahi         |                    |
| 3906.....Alemania    | 9405.....medida    |
| 4326.....armisticio  | 9822.....o         |
| 4529.....sun         |                    |
| 5745.....contra      |                    |
| 5989.....cuanto      |                    |

Before proceeding to a complete tabulation of all the blocks determined by Circular 46, we added data obtained from certain other identical telegrams. The first of these found were received on November 30, i.e. A-64, Madrid to Washington, Indicator 301; F-19, Madrid to Caracas, Indicator 131; and R-8, Madrid to Bogota, Indicator 151. Aside from the fact that they were of approximately the same

- 76 -

length, each one contained a high frequency group (A-6303, F-5684 and R-7469) two apart in relatively the same place in the telegram. Allowing for punctuation which is used in A-64 and not in the others, we established the following identities between 301, 131 and 155:

| A-64<br>5001SD<br><u>10/29/18</u><br><u>MADRID TO WASHINGTON</u><br><u>Circular 33</u> | F-19<br>8990SD<br><u>10/29/18</u><br><u>MADRID TO CALACMS</u><br><u>Circular 32</u> | R-6<br>9182SD<br><u>10/29/18</u><br><u>MADRID TO BOGOTA</u><br><u>Circular 33</u> |
|--|---|---|
| <u>301</u>   | <u>131</u>  | <u>155</u>  |
| 1015   | 2619  | 3123  |
| 8222   | 8432  | 8780  |
| 4727   | 4887  | 7685  |
| 6303   | 5684  | 7469  |
| 5741   | 2990  | 3927  |
| 6444   | 6193  | 7130  |
| 6303   | 5684  | 7469  |
| 5741   | 5990  | 6927  |
| 8304   | 8186  | 9871  |
| 0314   | —   | —   |
| 2512   | 3518  | 3422  |
| 5338   | 6320  | 8024  |
| 2004   | 2485  | 3570  |
| 9170   | 8557  | 7836  |
| 1403   | 0784  | 2569  |
| 5314   | —   | —   |
| 4669   | 8542  | 1304  |
| 6915   | 4556  | 4835  |
| 2799   |   |   |

- 77 -

Tabulating the seventeen identical pages, we made  
the following parallels showing part of the interlocking of  
blocks:

| <u>A-B</u> | <u>P</u> | <u>R</u> |
|------------|----------|----------|
| 08         | 84       | 69       |
| 04         | 85       | 70       |
| 05         | 86       | 71       |
| 12         | 18       | 22       |
| 13         | 19       | 25       |
| 22         | 32       | 80       |
| 23         | 33       | 81       |
| 24         | 34       | 82       |
| 25         | 35       | 83       |
| 26         | 36       | 84       |
| 27         | 37       | 85       |
| 38         | 20       | 24       |
| 41         | 90       | 27       |
| 42         | 91       | 28       |
| 43         | 92       | 29       |
| 44         | 95       | 30       |
| 70         | 67       | 56       |

- 78 -

A search for further parallels led to the discovery  
 of R-9 and P-21½, the former sent from Madrid to Bogota on  
 November 15, 1918, the latter to Caracas on November 12;

| R-9<br>11/15/18<br><u>MADRID-BOGOTA</u> | P-21½<br>11/12/18<br><u>MADRID-CARACAS</u> | R-9(Cont'd)<br>11/15/18<br><u>MADRID-BOGOTA</u> | P-21½(Cont'd)<br>11/12/18<br><u>MADRID-CARACAS</u> |
|---|--|---|--|
| 2917                                    | 0974                                       | 9904  | 7342   |
| 3042                                    | 2265                                       | 7469  | 5684   |
| 0680                                    | 0332                                       | 3639  | 1560   |
| 0908                                    | 0646                                       | 2212  | (Punctuation)                                      |
| 2212                                    | 0169                                       | 3168  | 1340   |
| 9818                                    | 7714                                       | 2450  | 1377   |
| 4535                                    | 4526 ?                                     | 2947  | 2568   |
| 1304                                    | 8742                                       | 2952  | 1879   |
| 1168                                    | 9783                                       | 8166  | 5881   |
| 4623                                    | 4119                                       | 2984  | 1036   |
| 8822                                    | 8918                                       | 2741  | 2062   |
| 7200 ?                                  | 3899                                       | 1660  | 8299 ?   |
| 1304                                    | 8742                                       | 3784  | 1836   |
| 0581                                    | 0653                                       | 2312  | 0269   |
| 1107                                    | 9346                                       | 7937  | 8358   |
| 6483                                    | 4836                                       | 8600  | 9027   |
| 8185                                    | 5257                                       | 5935  | 0656   |
| 6780                                    | 6432                                       | 0723  | 0219   |
| 5829                                    | 4492                                       | 3226  | 0721   |
| 7469                                    | 5684                                       | 1975  | 0651   |
| 9601                                    | 7926                                       | 2947  | 2568   |
| 1666                                    | 9381                                       | 7260  | 3899   |
| 1296                                    | 1410                                       | 2505  | 5243   |
| 2180                                    | 1832                                       | 0234  | 9355   |
| 0674                                    | 9350                                       | 0723  | 0219   |
| 0827                                    | 9890                                       | 2239  | 0160   |
| 2212                                    | 0169                                       | 7466  | 9181   |
| 5427                                    | 4490                                       | 1296  | 1410   |
| 2947                                    | 2368                                       | 0226  | 6789   |
| 1241                                    | 0562                                       |   |  |

- 79 -

Adding this series of parallels to those obtained from F-19 and R-8, we have a skeleton of the page interrelation of the two series. In the table below, the numbers underlined are the original ones obtained from the parallel and from filling in consecutive numbers:

| R-F          | R-F          | R-F          | R-F          |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <u>00-27</u> | <u>25-21</u> | <u>50-77</u> | <u>78-51</u> |
| <u>01-28</u> | <u>26-89</u> | <u>51-78</u> | <u>76-52</u> |
| <u>02-29</u> | <u>27-90</u> | <u>52-79</u> | <u>77-53</u> |
| <u>03-30</u> | <u>28-91</u> | <u>53-80</u> | <u>78-54</u> |
| <u>04-42</u> | <u>29-92</u> | <u>54-00</u> | <u>79-31</u> |
| <u>05-43</u> | <u>30-93</u> | <u>55-01</u> | <u>80-32</u> |
| <u>06-44</u> | <u>31-94</u> | <u>56-02</u> | <u>81-33</u> |
| <u>07-45</u> | <u>32-95</u> | <u>57-03</u> | <u>82-34</u> |
| <u>08-46</u> | <u>33-96</u> | <u>58-97</u> | <u>83-35</u> |
| <u>09-47</u> | <u>34-55</u> | <u>59-98</u> | <u>84-36</u> |
| <u>10-48</u> | <u>35-56</u> | <u>60-99</u> | <u>85-37</u> |
| <u>11-49</u> | <u>36-57</u> | <u>61-22</u> | <u>86-38</u> |
| <u>12-59</u> | <u>37-58</u> | <u>62-23</u> | <u>87-39</u> |
| <u>13-70</u> | <u>38-59</u> | <u>63-24</u> | <u>88-40</u> |
| <u>14-71</u> | <u>39-60</u> | <u>64-25</u> | <u>89-41</u> |
| <u>15-72</u> | <u>40-61</u> | <u>65-26</u> | <u>90-04</u> |
| <u>16-73</u> | <u>41-62</u> | <u>66-81</u> | <u>91-05</u> |
| <u>17-74</u> | <u>42-63</u> | <u>67-82</u> | <u>92-06</u> |
| <u>18-14</u> | <u>43-64</u> | <u>68-83</u> | <u>93-07</u> |
| <u>19-15</u> | <u>44-65</u> | <u>69-84</u> | <u>94-08</u> |
| <u>20-16</u> | <u>45-66</u> | <u>70-85</u> | <u>95-09</u> |
| <u>21-17</u> | <u>46-67</u> | <u>71-86</u> | <u>96-10</u> |
| <u>22-18</u> | <u>47-68</u> | <u>72-87</u> | <u>97-11</u> |
| <u>23-19</u> | <u>48-75</u> | <u>73-88</u> | <u>98-12</u> |
| <u>24-20</u> | <u>49-76</u> | <u>74-50</u> | <u>99-13</u> |

Starting with the underlined numbers only, we can fill in F-11, 12, 13, after R-97, 98, 99 because F-14, 15, 16, etc. begins elsewhere after R-19. Similarly we may enter F-47, 48, 49, 75, 76, 80, 87, 88. 29 must fall on 02 because 40 is sure, and 30 on 03, because although 03 could be 30 or 41, if the latter were chosen, 30 would be left unattached unless it were after 78. It is probably not after 78 because

- 80 -

of the shortness of the F sequences 27-29, 50-51, and the length of F, 32-40. Then 52, 53 and 54 no doubt equal 76,77 and 78 because 55 is already placed and 31 is thus taken care of opposite 79. Now, 94, 95, 96 fall in place unless a very short series has been used. Taking stock of the remaining numbers we find 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 97, 98, 22, 23, 24, 25, 26 still unplaced with three spaces to put them in, one of five places, the other two of six, 22-26 naturally fall in the five place space, and 97, 98 precede 99. All that remains is to fill in 00-09 backwards from 10.

This complete correspondence of page numbers between two encipherments and partial correspondence for a third finally disproved the theory so long entertained that there must be a regular system for mixing blocks and that a page in 301 could be numerically transferred to a new encipherment or to the original book (see appendix). We also gave up the probability of discovering the significance of the indicator numbers. The preceding tabulations showed at least the general method of page placing and block arrangement, and were a guide in the compilation of new encipherments.

The final result of our block system as obtained from circular 46 and the two following parallels appear in the table on the following page. Meanings of the groups are entered when known:

- 81 -

| <u>301</u>             | <u>131</u>   | <u>155</u>   | <u>141</u>   |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|
| 5802)<br>cuanto)       | .....        |              | 1776         |
| 14)03<br>63)           | 07)84<br>56) | 25)69<br>74) |              |
| 2004                   | 2485         | 3670         |              |
| 8305                   | 8186         | 9671         |              |
| 2512                   | 3518         | 3422         |              |
| 1013                   | 2619         | 3123         |              |
| 3613)<br>en )          | .....        |              | 4145<br>1130 |
| 53)14<br>03)<br>comma) | .....        |              |              |
| 6815<br>a )            | .....        |              | 2941         |
| 2818)<br>adopt-)       | .....        |              | 9594         |
| 7519)<br>ahi )         | .....        |              | 4096         |
| 5820)<br>Alemania      | .....        |              | 2696         |
| 0522)<br>possible)     | .....        |              | 6084         |
| 8222                   | 8432         | 8780         |              |
| 5525)<br>propiedad)    | .....        |              | 0087         |
| 1125)<br>que )         | .....        |              | 7088         |
| 4727                   | 4837         | 7685         |              |

- 82 -

| <u>501</u>            | <u>131</u>   | <u>155</u>   | <u>141</u>   |
|-----------------------|--------------|--------------|--------------|
| 8230)<br>Gobierno)    | .....        |              | 5466         |
| 5532)<br>haga)        | .....        |              | 1268         |
| 9133)<br>hostigacion) | .....        |              | 4369         |
| 5338                  | 6320         | 8024         |              |
| 1941)<br>evitar)      | .....        |              | 7343         |
| 37)41<br>67)          | 29)90<br>59) | 39)27<br>69) |              |
| 6444                  | 6193         | 7130         |              |
| 5745)<br>firmado)     | .....        |              | 1047<br>1047 |
| 1550)<br>armisticio)  | .....        |              | 7724         |
| 5852)<br>aun)         | .....        |              | 7327         |
| 1365)<br>contra)      | .....        |              | 5630         |
| 0769)<br>se )         | .....        |              | 6711         |
| 3071)<br>solicitar)   | .....        |              | 7113         |
| 0279)<br>medida)      | .....        |              | 6557<br>6557 |
| 7987)<br>para)        | .....        |              | 4265         |
| 1595)<br>o )          | .....        |              | 1062         |

- 83 -

It is plain that the complete solution of the code is now merely a process of filling in words. This phase consisted of (1) writing in the telegrams all known meanings with the cards as references; (2) guessing the intervening words with the guidance of the block system, the frequencies, the investigation sheets and the analysis cards.

A few examples of some of the first words obtained by guessing intervals may not be superfluous. A very noticeable spelling group was the following from SA-48 and SA-40;

| SA-48   | SA-40   |
|---------|---------|
| 3778    | 3778    |
| 8613 en | 8613 en |
| 3613 en | 3613 en |
| 6303 de | 1703 de |
| 8999    | 8999    |

We had already called 8613-3613 en and considered 6303-1703 successful candidates for de. The natural inference of supplying M and x for Menendez was upheld by the fact that in the block system 0279 was medida and 1899-6899 was previously called y (page 55). Then we looked up 8999 in the cards to find more spelling groups containing x. The following combinations appeared in four different connections:

- 84 -

A

|      |      |      |      |      |      |                   |    |      |           |
|------|------|------|------|------|------|-------------------|----|------|-----------|
| 3196 | 1126 | 6014 | 6179 | 9468 | 8613 | A-39              | Bq | 6014 | 5841      |
|      | 1214 | 6014 | 6179 | 9468 | 8613 | A-39              | Am | 6014 | 1899 6014 |
|      | 3196 | 6014 | 6179 | 9468 | 8613 | A-43              | As | 6014 | 2678      |
|      |      |      |      | 4379 | 9468 | 3613 B-5 p2       | An | 6899 | 2562 0514 |
|      |      |      |      | 4379 | 9268 | 1815 8613 B-10 p2 | Bg | 1899 | 2562      |

B

|      |      |      |                   |    |      |      |
|------|------|------|-------------------|----|------|------|
| 3778 | 6150 | 6126 | A-18 <del>1</del> | Bp | 0932 | 1214 |
| 3778 | 6150 | 1126 | A-29              | Ag | 0932 | 0265 |
| 3778 | 6150 | 6126 | B-53              | Ak | 6796 | 2972 |

C

|      |      |      |         |    |      |      |      |
|------|------|------|---------|----|------|------|------|
| 1126 | 5662 | 0511 | B-64    | Ac | 7456 | 7356 | 1915 |
|      | 2156 | 0624 | B-47 p2 | Ad | 7456 | 1620 |      |

D

|      |      |      |      |         |    |      |      |      |
|------|------|------|------|---------|----|------|------|------|
| 1899 | 0475 | 2912 | 7447 | B-44 p3 | As | 6896 | 2634 | 6014 |
|------|------|------|------|---------|----|------|------|------|

In case "A" 3196 had been placed as vapor since it was followed so frequently by 6014\*\*\*\*\*6014. Accordingly, we looked through our list of Spanish ships obtained from the Shipping Board for a name ending in the letter s and found that the "Martin Saens" left Havana August 26, and arrived at New Orleans September 2. The reference to the third example was telegram A-43 which was received on September 3, and most probably concerned the return cargo or route of the "Martin Saens". This was confirmed by the fact that since 0769 was se in the block system, 9468 could be sa. In the fifth line a different method of encoding Saens appeared and 9268, two before 9468, was naturally S followed by 1815-a. This fondness of encoders for using different ways of spelling a word in syllables in order to avoid duplication, led to many new identifications. Finally, 6179 was left

- 85 -

for Martin. This gave us two words on page 79, 0279, medida and 6179, Martin, with the first one according to alphabetical sequence occurring last numerically, another instance of the method or re-arrangement on the page. The examples under case "A" now read:

A

que "Martin Sa-en-s" 3841  
 vapor 1214 "Martin Sa-en-s" y "  
 vapor "Martin Sa-en-s" 2678  
 4379 Sa-en-s y 2562 0514  
 4379 S-a-en-s y 2562

Since neither vapor nor quotation marks appeared in the last two lines and since 1368 is contra, we could assume with a fair degree of certainty that 2562 was compania.

In case "B" the Spanish name "Marques" was evident from M-ques, especially as armisticio was 1550. 0932 was on the same page as haga and therefore might well be hermanos.

In "C" 7456 followed a twice with different beginnings, pointing to a verb ending. -sca is more common than -sco and ca was therefore entered for 7466, a fair interval before 1368, contra. We then tried for verbs with subjunctive in sc which would fit in the meaning, and for a governing verb to precede the 1126, que.

Another ship with a s came out in case "D" namely, the "Legampi". 6986 on the page before para was p, and 2634 two pages after haga was good for i. 7447 had to be ga because it could not be the a (already 1815) and could not be a syllable of more than two letters. That left 0476 for L and 2912 for e on the page preceding en-3615.

- 86 -

It is impossible here to follow up even one of the many paths in the labyrinth of ways leading to new words. The investigator has only to try to overlook no possibilities in guessing from the context made by identified groups, and in analysing the high frequency words of which the alphabetical placing is known.

The most essential thing in this period of vocabulary building is speed with accuracy. A system of procedure must be adopted when several people are working, calculated to unify their efforts and make all work together to one end without duplication. To accomplish this end, (1) all workers should be assigned to a special part and their conclusions promptly reported for the benefit of the rest; (2) every individual's work should be made available to everyone else so that each can make use of the latest data; (3) one person should inspect all results so that a standard requirement of entrance into the vocabulary is maintained and the danger lessened of admitting words from hastily drawn conclusions.

In order to bring about these results, those engaged in solving the Spanish code adhered to the following system: A, B and C guessed meanings from examination of a certain group of words or pages, entered them on slips of paper called "supposition slips" with references justifying assumptions, attached slips to the investigation sheet or sheets and put them in basket for D. D also studied the telegrams but first kept up to date with the work of the others and so was familiar with every phase. D, upon receiving a supposition slip, if the case were an acceptable one, marked it "O.K.", filed the investigation sheets among those kept for reference in case of error, and

- 87 -

gave slip to typist. The latter would then make five cards as follows: The first one was in red and gave the meaning of the group in the series under consideration.

3196 B Vapor

This card was merely a guide to indicate that the group was placed and was inserted in the original or unidentified file, then the reference cards for that number placed in an identified file. A vocabulary card for the identified file was then made in duplicate exactly like the red card except in black. One of these was placed in the identified file with the reference cards belonging to it, and the other in a separate small file for more convenient use by the investigators. The remaining two cards, also duplicates, showed the Spanish meaning first and the code group following. These were for the two vocabulary files, constantly used by the code clerks to place alphabetical sequences more exactly than was possible in the block form:

- 88 -

Vapor

3196 B

The typist after making and filing the cards as  
d  
described would then hand the original supposition slip to a clerk  
whose duty it was to fill in words. The latter took all the  
reference cards and entered the new meanings in every occurrence  
in the telegrams, finally destroying the slip.

In case D did not accept the meaning on the supposition  
slip he entered his reason for refusal with reference justifying  
that refusal, date, and his own initials and filed the investigation  
sheets, with supposition slip or slips attached, in the file of  
unidentified investigation sheets for further consideration when  
data should be available. If he considered the meaning a possible  
one, although not sufficiently so to warrant a vocabulary card, he  
inserted it in the tentative vocabulary for later transference to  
the identified file. In this way the result of all work was available  
for comparison and the latest history of every group could be  
readily ascertained.

- 89 -

After all the pages were known and the words filled in as far as possible, we proceeded to the compilation of the other encipherments. Let us follow this process in an imaginary case typical of an encipherment with a fair amount of material available.

We first take out of the file of the new encipherment to be considered, (1) groups of highest frequency, (2) long sequences of groups on one page, (3) variants. These are analyzed and suppositions made as previously described. The punctuation page (an even number except in I-129 and F-131) is easily detected and the a page usually follows. The following is a copy of two pages of frequencies in series 159, from Vienna to Madrid, with suppositions made for punctuation and a groups:

Series 159

| <u>Group</u> | <u>Frequency</u> | <u>Supposition</u> | <u>Group</u> | <u>Frequency</u> | <u>Supposition</u> |
|--------------|------------------|--------------------|--------------|------------------|--------------------|
| 2230         | 2                |                    | (2931        | (5)              |                    |
| 2650         | 1                |                    | (3031        | 1                |                    |
| 2830         | 1                |                    | (7831        | 1                |                    |
| 3130         | 1                |                    | (7931        | 4                |                    |
| 5>50         | 1                |                    | (8031        | (11)             |                    |
| (7130        | (18)             | comma              |              |                  |                    |
| (7230        | (8)              | stop               |              |                  |                    |
| (7430        | 2                | colon              |              |                  |                    |
| (7530        | 1                |                    |              |                  |                    |
| 7730         | 1                |                    |              |                  |                    |
| (7930        | 4                |                    |              |                  |                    |
| (8030        | 1                |                    |              |                  |                    |

- 90 -

When an identification has been made, a sheet numbered in two columns from 00 through 99 is given a number corresponding to the last two figures of the identified group. The word is entered in its proper place according to the first two figures and the equivalent page of the 301 series copied in the new order. On the following page is the new page 51 of the 159 series, taken from page 15 of the 301 series after the supposition of a had been made and the order of columns determined (see page 92).

|           |                |           |                              |
|-----------|----------------|-----------|------------------------------|
| 00        | abdiciar-acion | 50        | abrogar                      |
| 01        | abdicado       | 51        | abrogado                     |
| 02        | abdicando      | 52        | abrogando                    |
| 03        | a las          | 53        | abrumado                     |
| 04        |                | 54        | abru-                        |
| 05        |                | 55        | abru-                        |
| 06        | abi            | 56        | absoluto-amente              |
| 07        | abierto        | 57        | (absolver)                   |
| 08        | abismo         | 58        |                              |
| 09        | (abjurar)      | 59        | absolver                     |
| 10        |                | 60        | absolv-                      |
| 11        |                | 61        | abstiner                     |
| 12        | abl            | 62        | abstengo                     |
| 13        | a los          | 63        |                              |
| 14        | able           | 64        |                              |
| 15        | abuegasion     | 65        | abstraeer                    |
| 16        | abo            | 66        | abstraido                    |
| 17        | (abocar)       | 67        | abtracto                     |
| 18        |                | 68        | (abtruso)                    |
| 19        | abocado        | 69        | absolvido                    |
| 20        | abolicion      | 70        | absurdo                      |
| 21        | abol-          | 71        |                              |
| 22        | abominable     | 72        | (abuelo)                     |
| 23        | abon-          | 73        |                              |
| 24        | abon-ar        | 74        | abund-                       |
| 25        | abono          | 75        | abundamiento                 |
| 26        | abord-ar       | 76        | abund-                       |
| 27        | abord-         | 77        |                              |
| 28        | A              | 78        | A                            |
| <u>29</u> | a              | <u>79</u> | a                            |
| 30        | a              | 80        | a                            |
| <u>31</u> | (aborrecer)    | 81        | a bordo                      |
| 32        |                | 82        | a fin                        |
| 33        |                | 83        | a pesar                      |
| 34        | (abrasar)      | 84        | a que                        |
| 35        |                | 85        | a que se refiere             |
| 36        |                | 86        | ab                           |
| 37        | abre           | 87        | aba                          |
| 38        | abras-         | 88        |                              |
| 39        | abras-ar       | 89        |                              |
| 40        | abras-         | 90        | aban                         |
| 41        | abreviar       | 91        | a la                         |
| 42        | abreviado      | 92        | a esta                       |
| 43        | abreviando     | 93        | abandonar-o                  |
| 44        | abrigar        | 94        | abandonado                   |
| 45        | abrigado       | 95        | abandonando                  |
| 46        | abrigando      | 96        | Abastecimientos, Ministro de |
| 47        | abril          | 97        | abast-                       |
| 48        | abrir          | 98        | abast-                       |
| 49        | abriendo       | 99        | abd                          |

- 92 -

After one page other than punctuation has been filled in from the 301 vocabulary, we have another element to guide us in further identifications because the alphabetical break always falls in the same column throughout a complete encipherment. Thus from the position of the break on the a page, we know whether the columns of the new vocabulary are to be in the same or the reverse order of series 301. In the case of series 159, however, there are no other cards except a for page 31, so we have to find either a non-variant page or a variant page with another sure word in addition to the groups 50 apart to know where the break comes. The de page is a particularly good one for this purpose because we know that if the difference between the two high frequency words is 46, the order of the columns is the same as in 301, but that if the difference is 54 the order is reversed.

When we have made every supposition possible from the frequency sheets, we enter the identified words on the typewritten forms and proceed as if solving a new code except that every time we find a new word, we now have a new page. As we proceed, we fill in the key word to each new page on an index sheet to act as a guide in the alphabetical sequence by indicating the placing of the blocks. The index page of series 159 follows:

Column A - Corresponding pages of series 301  
" B - Pages of new encipherment, series 159  
" C - Suppositions of words from frequencies  
" D - Suppositions of words according to alphabetical blocking.

- 93 -

| A            | B  | C         | D               | A    | B  | C         | D             |
|--------------|----|-----------|-----------------|------|----|-----------|---------------|
| 90           | 00 | ca.....   |                 | 72   | 50 | .....     |               |
| 91           | 01 |           |                 | 73   | 41 | .....     |               |
| 92           | 02 | telegrafo |                 | 74   | 52 | .....     |               |
| 93           | 03 | teniente  |                 | 75   | 53 | ea.....   |               |
| Block<br>IX  | 94 | 04        |                 | 46   | 54 | .....     | Francia       |
|              | 95 | 05        | tres            | 47   | 55 | .....     | ga            |
|              | 96 | 06        | un              | 50   | 56 | .....     | gestion       |
|              | 97 | 07        | veinte          | 31   | 57 | .....     |               |
|              | 98 | 08        | voto            | 32   | 58 | ha.....   |               |
|              | 99 | 09        | y.....          | 33   | 59 | .....     |               |
|              | 02 | 10        | cuando          | 10   | 60 | .....     | dis           |
|              | 03 | 11        | de.....         | 11   | 61 | .....     |               |
|              | 04 | 12        | del.....        | 12   | 62 | el.....   |               |
|              | 05 | 13        |                 | 13   | 63 | os.....   |               |
| Block<br>III | 06 | 14        | desagradable    | 14   | 64 | .....     | enterar       |
|              | 07 | 15        |                 | 39   | 65 | os.....   |               |
|              | 08 | 16        |                 | 40   | 66 | .....     | Espana        |
|              | 09 | 17        |                 | 41   | 67 | .....     | esta          |
|              | 56 | 18        | o               | 42   | 68 | .....     | exigencia     |
|              | 57 | 19        |                 | 43   | 69 | .....     | F             |
|              | 58 | 20        | capitan         | 44   | 70 | .....     | familia       |
|              | 59 | 21        | certificar      | 45   | 71 | .....     |               |
|              | 60 | 22        | ci              | 86   | 72 | .....     |               |
|              | 61 | 23        | como.....       | 87   | 73 | para..... |               |
| Block<br>II  | 62 | 24        | con.....        | 88   | 74 | .....     | permanecer    |
|              | 63 | 25        | conde           | 89   | 75 | .....     |               |
|              | 64 | 26        | cri             | VIII | 22 | 76        | por           |
|              | 65 | 27        | contestar       | 23   | 77 | .....     |               |
|              | 00 | 28        | coronel         | 24   | 78 | .....     | prisionero    |
|              | 01 | 29        |                 | 25   | 79 | .....     | pu            |
|              | 14 | 30        | puntuacion..... | 26   | 80 | que       |               |
|              | 15 | 31        | A.....          | 27   | 81 | .....     | recomendacion |
|              | 16 | 32        |                 | 28   | 82 | .....     | referente     |
|              | 17 | 33        | ada             | 29   | 83 | .....     |               |
| Block<br>1   | 18 | 34        | aficionado      | 66   | 84 | .....     |               |
|              | 19 | 35        | al.....         | 67   | 85 | .....     |               |
|              | 20 | 36        |                 | 68   | 86 | .....     | ruega         |
|              | 21 | 37        |                 | 69   | 87 | os.....   |               |
|              | 48 | 38        | anos            | 70   | 88 | .....     | señor         |
|              | 49 | 39        |                 | 71   | 89 | .....     | sirvase       |
|              | 50 | 40        |                 | 76   | 90 | lo.....   |               |
|              | 51 | 41        | as              | 77   | 91 | lo.....   |               |
|              | 52 | 42        | asunto          | 78   | 92 | .....     |               |
|              | 53 | 43        | B               | 79   | 93 | os.....   |               |
| Block<br>V1  | 54 | 44        |                 | 80   | 94 | .....     |               |
|              | 55 | 45        |                 | 81   | 95 | .....     |               |
|              | 34 | 46        | I               | 82   | 96 | .....     | may urgente   |
|              | 35 | 47        |                 | 83   | 97 | .....     | nes           |
|              | 36 | 48        | incidente       | VII  | 84 | 98        | ochenta       |
|              | 37 | 49        | ingles          | 85   | 99 | .....     | opener        |

- 94 -

In making suppositions, errors often occur due to garbled groups especially in those series in which only a limited number of telegrams are available. It is therefore not advisable to be too persistent in one line of attack but to approach from another angle when an obstacle presents itself. The compilation of new encipherments is also facilitated by knowing the approximate order of frequency of the words and syllables used in Spanish code messages. The following are the highest groups in series S-167 and C-101, the largest encipherments except 301, 253 and 249, the frequency tables of which have been destroyed:

|          | S-167 |                  | C-101 |
|----------|-------|------------------|-------|
| de       | 189   | de               | 67    |
| oculta   | 185   | oculta           | 65    |
| que      | 155   | y                | 40    |
| en       | 155   | period           | 37    |
| period   | 134   | que              | 36    |
| y        | 114   | en               | 36    |
| el       | 108   | a                | 35    |
| a        | 106   | para             | 29    |
| la       | 97    | a                | 28    |
| se       | 78    | quotation        | 28    |
| por      | 58    | la               | 25    |
| no       | 57    | plural           | 25    |
| Alemania | 52    | telegramma       | 23    |
| del      | 45    | quinientos       | 23    |
| Espana   | 39    | me               | 18    |
| a        | 39    | por              | 17    |
| con      | 34    | no               | 15    |
| las      | 30    | del              | 13    |
| de la    | 30    | Estados Unidos   | 13    |
| a        | 29    | Gobierno Espanol | 12    |
| para     | 29    | con              | 12    |
| su       | 27    | e                | 12    |
| al       | 27    | el               | 12    |

- 96 -

In the encipherments in which we have received only a limited number of telegrams, there is of course much greater variation in the order of frequencies. Compare V-159 between Madrid and Vienna, in which the content is so varied that all groups except grammatical particles are driven out of the frequencies;

| <u>V-159</u> |    |
|--------------|----|
| comma        | 18 |
| de           | 15 |
| que          | 15 |
| a            | 12 |
| en           | 11 |
| period       | 10 |
| y            | 10 |
| a            | 9  |
| el           | 9  |
| en           | 8  |
| per          | 6  |
| con          | 5  |
| comma        | 5  |
| del          | 4  |
| se           | 4  |
| la           | 4  |
| lo           | 4  |
| me           | 4  |
| ha           | 4  |
| ne           | 3  |
| o            | 3  |
| e            | 3  |
| para         | 3  |
| e            | 3  |

We thought that a new system had been introduced when series Q, indicator 303, began to come in on April 5, 1929. In these telegrams five-number groups were of rather frequent occurrence but they all ended with 100, 101, 102 and 103. The new system therefore was only the addition of four pages to the book. We found by following the usual process of compiling a new encipherment that the four pages left blank by the extra ones were 49, 66, 71 and 86, and had been taken from the middle of blocks without interrupting the continuity of the alphabetical sequence. The only evidence of any system in choosing these pages was the common difference of 17 between the first two and the last two. Yet, in spite of the fact that they were skipped, a considerable number of groups from those pages appeared in the frequencies. Some of these extra groups were used as punctuation in the same way as the real punctuation, page 16,

- 96 -

and others were inserted as nuls as follows:

|          |         |        |           |           |          |        |
|----------|---------|--------|-----------|-----------|----------|--------|
| 5865     | 6036    | 5350   | 4089      | 4449      | 5913     | 4734   |
| Consejo  | Obreros | y      | Solidades | nul       | en       | Munich |
| 2832     | 6871    |        | 2603      |           | 0227     |        |
| Ministro | nul     |        | de la     |           | Justicia |        |
| 6235     | 5877    | 4784   | 2246      | 7064      | 2388     | 3703   |
| no       | puede   | firmar | una       | condicion | nul      | de     |
|          |         |        |           |           |          | pos    |

The way the nuls and new punctuation fall can be seen in the following copy of page 88 of the Q encipherment:

- 97 -

(Page 88)

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| 00           | 50                   |
| 01           | 51                   |
| 02           | 52                   |
| 03           | 53 opening quotation |
| 04           | 54                   |
| 05           | 55 nul               |
| 06 comma     | 56 punto             |
| 07 comma nul | 57                   |
| 08           | 58                   |
| 09 period    | 59                   |
| 10 semicolon | 60                   |
| 11           | 61                   |
| 12 colon     | 62                   |
| 13           | 63                   |
| 14           | 64                   |
| 15           | 65                   |
| 16           | 66                   |
| 17           | 67                   |
| 18           | 68                   |
| 19           | 69                   |
| 20           | 70                   |
| 21           | 71                   |
| 22           | 72                   |
| 23 nul       | 73                   |
| 24 nul       | 74                   |
| 25           | 75                   |
| 26           | 76                   |
| 27           | 77                   |
| 28           | 78                   |
| 29           | 79                   |
| 30           | 80                   |
| 31           | 81                   |
| 32           | 82                   |
| 33           | 83                   |
| 34           | 84                   |
| 35           | 85 nul               |
| 36           | 86                   |
| 37           | 87                   |
| 38           | 88                   |
| 39           | 89                   |
| 40           | 90                   |
| 41           | 91                   |
| 42           | 92                   |
| 43 comma     | 93 nul               |
| 44 comma nul | 94                   |
| 45           | 95                   |
| 46 period    | 96                   |
| 47           | 97                   |
| 48 nul       | 98                   |
| 49           | 99                   |

....., each new telegram furnishes new

- 98 -

data in regard to the use of groups ending in 49, 66, 71 and 86

The nulls and punctuation occurring in Q-503 with  
which may later enable us to draw more definite conclusions.  
their frequencies are as follows, with the exception of those in

telegrams ref 601470 indicator series M-52 and M-9; have not been

included in the consideration of encipherments. These serial

|      |    |             |      |   |                   |
|------|----|-------------|------|---|-------------------|
| 1249 | 1  | null        | 5571 | 1 | period            |
| 2849 | 4  | null, comma | 6871 | 8 | null              |
| 3069 | 11 | period      | 9571 | 1 | comma             |
| 3549 | 1  | null        | 9671 | 1 | period            |
| 4449 | 2  | null punto  | 0688 | 1 | comma             |
| 5049 | 3  | null        | 0788 | 5 | null, comma       |
| 6949 | 2  | null, comma | 0988 | 3 | punto             |
| 7149 | 1  | comma       | 2388 | 1 | null              |
| 0666 | 3  | comma       | 4488 | 1 | null, comma       |
| 0866 | 2  | period      | 5388 | 1 | opening quotation |
| 2266 | 2  | null, comma | 9388 | 1 | null              |
| 3966 | 1  | comma       |      |   |                   |
| 4166 | 1  | period      |      |   |                   |

The frequencies of these groups according to uses are:

|                   |    |
|-------------------|----|
| null              | 17 |
| null or comma     | 13 |
| period            | 9  |
| comma             | 7  |
| null or period    | 2  |
| opening quotation | 1  |
| closing quotation | 1  |
| semicolon         | 1  |
| colon             | 1  |

Although the Q vocabulary is as complete as the others  
as far as vocabulary is concerned, each new telegram furnishes new  
data in regard to the use of groups ending in 49, 66, 71 and 86  
which may later enable us to draw more definite conclusions.

The two indicator series, M-52 and M-9, have not been  
included in the consideration of encipherments. These serial

- 99 -

numbers are not variations of the diplomatic code nor are they based upon the 74 book as far as can be determined up to the present time. It is difficult to make much progress with these codes because of the small amount of material available - 27 short telegrams in M-9 and 12 in N-32.

The N's have been analyzed as far as possible upon the basis of circular 46. As noted on page 73, the page numbers in this case are the first two. Although the groups go up to 10,000, there are a considerable number of pages upon which we have no occurrences up to date, namely pages 05, 08, 10, 11, 12, 13, 15, 33, 40, 41, 46, 53, 58, 66, 74, 81, 85. The following is the tentative index page of N-32 as far as it is possible to determine the alphabetical sequence before obtaining more material:

- 100 -

|    |               |     |     |                         |
|----|---------------|-----|-----|-------------------------|
| 00 |               | 58  | 50  |                         |
| 01 |               | 59  | 51  |                         |
| 02 |               | 60  | 52  |                         |
| 03 |               | 61  | 53  | No occurrence           |
| 04 |               | 62  | 54  | Compania Transatlantica |
| 05 | No occurrence | 63  | 55  |                         |
| 06 |               | 64  | 56  |                         |
| 07 | punctuation   | 65  | 57  | contra                  |
| 08 | No occurrence | 00? | 01? | 58 No occurrence        |
| 09 |               | 02  | 59  | cuanto                  |

|    |               |     |    |               |
|----|---------------|-----|----|---------------|
| 10 | No occurrence |     | 60 |               |
| 11 | No occurrence | 03  | 61 | de            |
| 12 | No occurrence | 15  | 62 | a             |
| 13 | No occurrence | 16  | 63 |               |
| 14 |               | 17  | 64 |               |
| 15 | No occurrence | 87  | 65 | para          |
| 16 |               | 88  | 66 | No occurrence |
| 17 |               | 89  | 67 |               |
| 18 |               | 22  | 68 | possible      |
| 19 |               | 23? | 69 |               |

|     |    |          |     |                  |
|-----|----|----------|-----|------------------|
| 11  | 20 | 24?      | 25  | 70 propiedad     |
| 12  | 21 | E        |     | 71               |
| 13  | 22 | en       | 26  | 72 que           |
| 38  | 23 |          | 27  | 73               |
| 39  | 24 |          | 28  | 74 No occurrence |
| 40  | 25 | ese      | 29  | 75               |
| 41  | 26 | evitar   | 66? | 76               |
| 42? | 27 |          | 69? | 77               |
| 43? | 28 |          | 69  | 78 se            |
| 44? | 29 | firmando | 70  | 79 si            |

|    |    |               |      |                  |
|----|----|---------------|------|------------------|
| 45 | 30 |               | 71   | 80 su            |
| 47 | 31 |               | 90   | 81 No occurrence |
| 30 | 32 | Gobierno      | 91,  | 82 sus           |
| 31 | 33 | No occurrence | 92or | 34 83            |
| 32 | 34 | ha            | 93or | 35 84            |
| 33 | 35 | hostigacion   | 94or | 36 85            |
| 18 | 36 | adoptar       | 95or | 37 86            |
|    | 37 |               | 72   | 87               |
| 19 | 38 | ahi           | 73   | 88               |
| 20 | 39 | aleman        | 74   | 89               |

|     |    |               |     |           |
|-----|----|---------------|-----|-----------|
| 21  | 40 | No occurrence | 75  | 90 la     |
| 48  | 41 | No occurrence | 76  | 91        |
| 49  | 42 |               | 77  | 92        |
| 50  | 43 | armisticio    | 78  | 93        |
| 51? | 44 |               | 79  | 94 medida |
| 53  | 45 | aun           | 80? | 95        |
| 54  | 46 | No occurrence | 81? | 96        |
| 55  | 47 |               | 83? | 82? 97    |
| 56  | 48 |               | 84  | 98 o      |
| 57  | 49 |               | 85  | 99        |

(Numbers on left indicate  
equivalent pages in 301)

- 101 -

After all encipherments had been completed as far as possible from the material received, it was necessary to revise the vocabulary. This was a tedious process and consisted of (1) putting all new words in all the series, and (2) reading the dictionary through and inserting in parenthesis common words which must occur between identified groups. Finally, new copies of the vocabularies of each indicator number were typewritten. Since that time all new words or corrections have been entered in the vocabularies in the correct place in each encipherment. In case apparent contradictions are caused by garbled groups, both possibilities are entered with the references for use when new evidence is found. This is necessary because new telegrams received in the encipherments which have been finished are not carded.

The following points may be mentioned with reference to decoding telegrams and detecting the errors due to garbling and other causes. The clerks who encode the telegrams often make mistakes of which some of the most usual are as follows:

- (1) Interchanging two figures i.e., writing 4565 instead of 4556.
- (2) Copying the meaning of the group in the opposite column i.e., encoding 1707-neutral for 6707 - nornaga, or 2111 - pedir for 7111 - participar.
- (3) The confusion of high frequency groups which the encoder thinks he remembers, such as calling 8999 y instead of 5899.
- (4) A similar confusion of high frequency groups of

- 102 -

two encipherments when two series are used between the same places.

(5) The addition of a wrong ending to a verb, such as adding ira to temer for the future form; also the substitution of endo for iendo.

(6) Incorrect encoding of unusual names or foreign words through failure to read the writing of the original text correctly for example, making N's for U's etc.

(7) The incorrect encipherment of one word used several times in a message, and the copying of this same group to indicate that word in its other occurrences.

In addition to these errors common to encoders, different senders have different styles of encipherment and their methods are markedly different. In the J series, between Madrid and Lima, the ar of the infinitive is added to the group standing for the infinitive in the code book:

|      |                    |            |             |
|------|--------------------|------------|-------------|
| J-3  | 2965<br>participar | 2324<br>ar | 1711<br>se  |
| J-4  | 8905<br>embarcar   | 2324<br>ar | 3154<br>las |
| J-8  | 1753<br>justificar | 2324<br>ar |             |
| J-12 | 0818<br>trabajar   | 2324<br>ar |             |

- 103 -

"America" and "Americano" are usually indicated by one group but the encoder in Lima says in J-6, (4297-7761. Again in the L (America no series used with Morocco, numbers are encoded with y instead of the usual vienticinco etc.:

|     |                |           |               |
|-----|----------------|-----------|---------------|
| L-1 | 6513<br>veinte | 3415<br>y | 6150<br>oanoo |
| L-1 | 6513<br>veinte | 3415<br>y | 5211<br>tres  |

Some Military Attachés also have a fondness for high-flown language which makes the reading of the telegrams more difficult.

In addition to detecting these errors on the part of the encoder, the decoder must guard against them on his own part for he is liable to make the same mistakes as he looks up the numbers in the code book or writes down the ones he imagines he remembers.

The methods of correcting errors and determining the correct form of garbled groups are, (1) guessing the word according to the context and looking up the group to see if it is similar; (2) making permutations by filling in on a card all possible variations of the group in question. The permutation card of the 301 group 4341 follows:

- 104 -

|      |                       |      |               |
|------|-----------------------|------|---------------|
| 4341 | establecido           | Bn   | AB-3          |
| 4314 | emersion              |      |               |
| 4431 | gratuito              |      |               |
| 4143 | expuesto              |      |               |
| 0341 | en                    | 4041 | -----         |
| 1    | evasion               | 1    | estable       |
| 2    | ex                    | 2    | establecer    |
| 3    | (esposa-o)            | 4    | estableciendo |
| 5    | Pres. de los Est. Un. | 5    | estacion      |
| 6    | estan                 | 6    | estadia       |
| 7    | estim-ar              | 7    | estadistica   |
| 8    | estrategico           | 8    | estado        |
| 9    | estudiado             | 9    | "             |

(Reverse side)

|      |               |      |              |
|------|---------------|------|--------------|
| 4301 | corrosion     | 4340 | Escocia      |
| 1    | dáviso        | 2    | exasperacion |
| 2    | (altura alto) | 3    | expulsion    |
| 3    | gratitud      | 4    | farol        |
| 5    | arrest-ar     | 5    | (final)      |
| 6    | cola          | 6    | fosforo      |
| 7    | signific-ar   | 7    | funcionario  |
| 8    | moderad-a-o   | 8    | ana          |
| 9    | sufrido       | 9    | (anad)       |

- 106 -

If the permutation fails, the error must be in more than one figure, and must be found by guessing. Frequent errors are 4469 for 5569; 2370 for 3470; 8608 for 0868, and similar confusions. 3, 5 and 8 are often interchanged, also 6, 9 and 0, and 1, 4 and 7. The percentage of garbling varies greatly, especially in wireless messages, the correctness of which is dependent upon atmospheric conditions. Some very radical changes of code groups are justifiable in doubtful messages. In Z-441, page 3, At, 2026 should be 6226 and there is apparently no reason for the error. In Z-640, 2m, 8887 is note and should have been encoded 7207 note. When there are two identical digits in a code group, both are often increased or diminished by one i.e., 2528 becomes 3538. Other errors are due to repeating the last figures from the preceding number. For instance, in Z-1046:

|      |                |
|------|----------------|
| 3673 | 563873         |
| 8673 | should be 6730 |
| 0758 | 0758           |

Other frequent types of garbled groups are (Z-676): 7830 for 0682; 7088 for 7057; 6218 for 8157; 4201 for 4248; 1181 for 2922. In S-81, At, 7956 should be 7326.

In conclusion it may be well to add that every supplementary aid possible must be utilized in solving codes or reading telegrams because of the wide range of subjects and the references made to persons and places concerning which very little information can be obtained from American sources. Therefore, in the case of the Spanish code, three files are kept: (1) subject cards; (2) personnel cards; (3) current events cards. On the

- 106 -

subject cards are entered any person, place or subject mentioned in the telegrams read up to date with reference to the telegram, and a short statement of the connection. Then the subject appears again in a new telegram, all the available material previously translated is easily referred to:

(1)

Furstenberg, Prince

SH-48 9047 SD November 5, 1918

From MEXICO To MADRID

Austro-Hungarian Minister in Mexico

requests -----

to communicate name of new Foreign Minister  
and instructions -

The personnel cards contain names of persons prominent in Spain and names of commercial firms with international connections. This list is obtained from the Spanish newspapers, the "Pan-American Bulletin" and miscellaneous sources.

- 107 -

(2)

Comillas, Marquis of

President of the  
Cia Transatlantica

See 9/12/18 Spain

The current events cards are clippings of the chief political events, filed according to date: Changes in cabinets, revolutions, location of diplomatic missions, and transfers of diplomatic agents can thus be followed day by day:

(3)

December 1, 1919

Spain

Spanish Cabinet is Out

MADRID, Dec. 1. The Spanish Ministry  
resigned today.

The fall of the Ministry has been predicted for ten days unless the Government could induce the Deputies to proceed with the budget measure, which has been under constant fire in the Cortes.

- 108 -

In addition we have a small file of Spanish boats:

(4)

"Axteri Mendi"

Called the "Elantsobe" before  
requisitioned by Spanish Government

"La Epoca" September 2, 1918

B

The filing system of telegrams consists of (1) the original copies of all telegrams received in the office, marked with the letter of the indicator series and the number of the telegram received in that series i.e., "SAB-102" means Spanish official telegram number 102 sent in the S01 code. These originals are marked "Solved" as soon as the translations are sent in; (2) all the form sheets upon which the code groups are copied for decoding, with carbon copy of translation and memorandum attached as soon as completed.

Finally, in order to make accessible any telegram received in any series, with date, source, destination and number given by the Spanish sender, we enter these points in a record book as soon as each telegram is received.